**PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)**
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-amz-c-z-wave-amz-f-solar-awning-blinds-installation-multi-3.pdf.

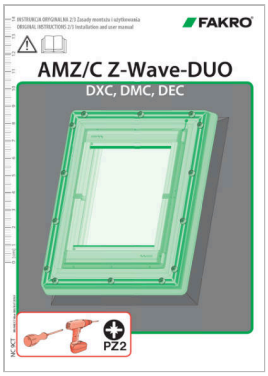
*[logotip FAKRO]*

# UPUTSTVO ZA MONTAŽU

## Spoljna tenda AMZ/C Z-Wave-DUO (DXC, DMC, DEC)

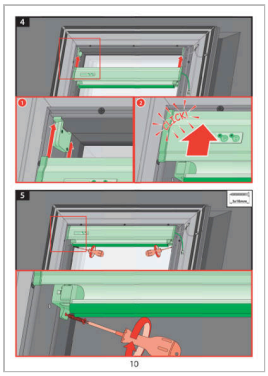
Originalna oznaka dokumenta: NC 9CT, IMU/AMZ/C Z-Wave-DUO/10.07.2019/F

Ovo uputstvo je urađeno uglavnom u slikama: koraci montaže prikazani su crtežima, pa crteži nijesu mijenjani i nalaze se u originalu iza prevoda. Prevedeni su tekstovi originala: spisak koraka montaže po oznakama sa crteža, napomena o obaveznom čitanju uputstva i napomena o odgovornosti.




### STRANA 1 ORIGINALA

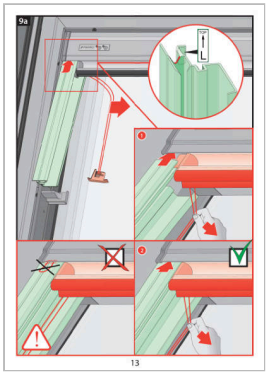
**ORIGINALNO UPUTSTVO 2/3**
Uputstvo za ugradnju i upotrebu




### STRANA 10 ORIGINALA

**Oznake na crtežima**

| | |
|---|---|
| CLICK! | klik! |

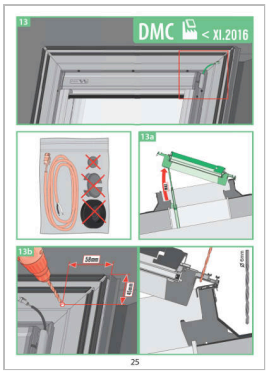



### STRANA 13 ORIGINALA

**Oznake na crtežima**

| | |
|---|---|
| TOP | gore |

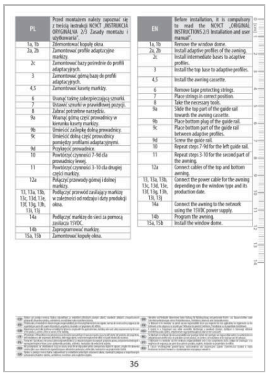
**PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)**
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-amz-c-z-wave-amz-f-solar-awning-blinds-installation-multi-3.pdf.




## STRANA 25 ORIGINALA

### Oznake na crtežima

| | |
|---|---|
| MAX | najviše (maksimum) |




## STRANA 36 ORIGINALA

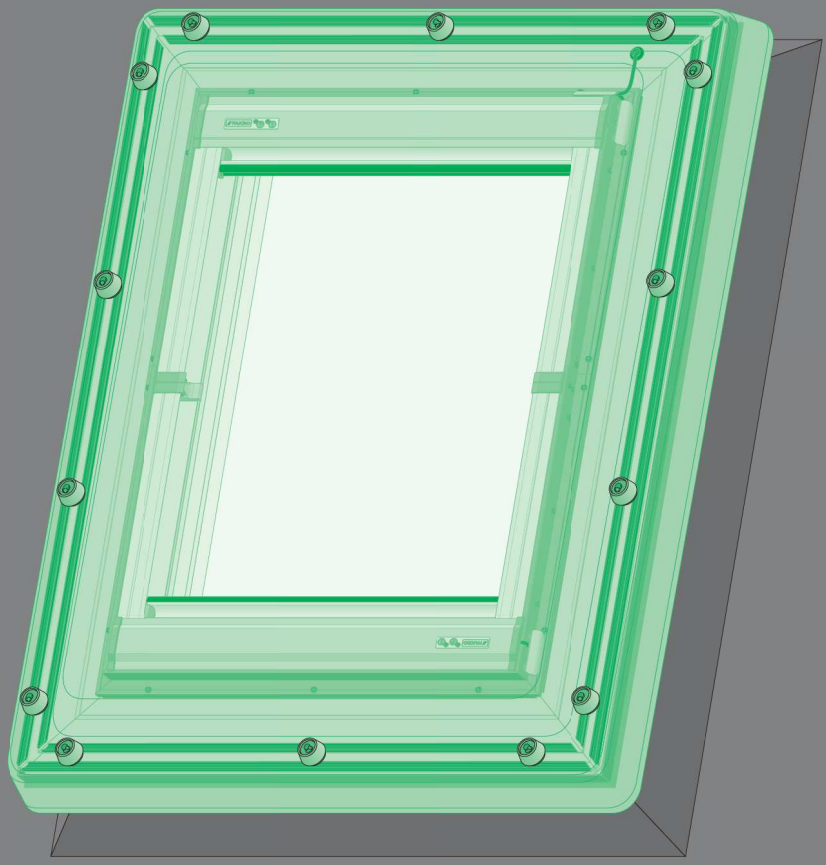
| | |
|---|---|
| | **Prije ugradnje obavezno pročitajte NC9CT „ORIGINAL INSTRUCTIONS 2/3 Installation and user manual" (originalno uputstvo za ugradnju i upotrebu).** |
| 1a, 1b | Demontirajte kupolu prozora. |
| 2a, 2b | Montirajte adaptivne profile tende. |
| 2c | Montirajte srednje baze na adaptivne profile. |
| 3 | Montirajte gornju bazu na adaptivne profile. |
| 4,5 | Montirajte kasetu tende. |
| 6 | Uklonite traku koja štiti uzice. |
| 7 | Postavite uzice u pravilan položaj. |
| 8 | Uzmite potreban alat. |
| 9a | Uvucite gornji dio vodilice u pravcu kasete tende. |
| 9b | Postavite donji čep vodilice. |
| 9c | Postavite donji dio vodilice između adaptivnih profila. |
| 9d | Pričvrstite vodilicu vijcima. |
| 10 | Ponovite korake 7-9d za lijevu vodilicu. |
| 11 | Ponovite korake 3-10 za drugi dio tende. |
| 12a | Povežite kablove gornje i donje tende. |
| 13, 13a, 13b, 13c, 13d, 13e, 13f, 13g, 13h, 13i, 13j | Priključite kabl napajanja tende, u zavisnosti od vrste prozora i datuma njegove proizvodnje. |
| 14a | Priključite tendu na mrežu pomoću jedinice za napajanje 15VDC. |
| 14b | Programirajte tendu. |
| 15a, 15b | Montirajte kupolu prozora. |

Proizvođač i prodavac ne snose odgovornost za nepoštovanje važećih zakona, građevinskih propisa i bezbjednosnih zahtjeva od strane korisnika proizvoda, arhitekte, montažera ili vlasnika objekta.

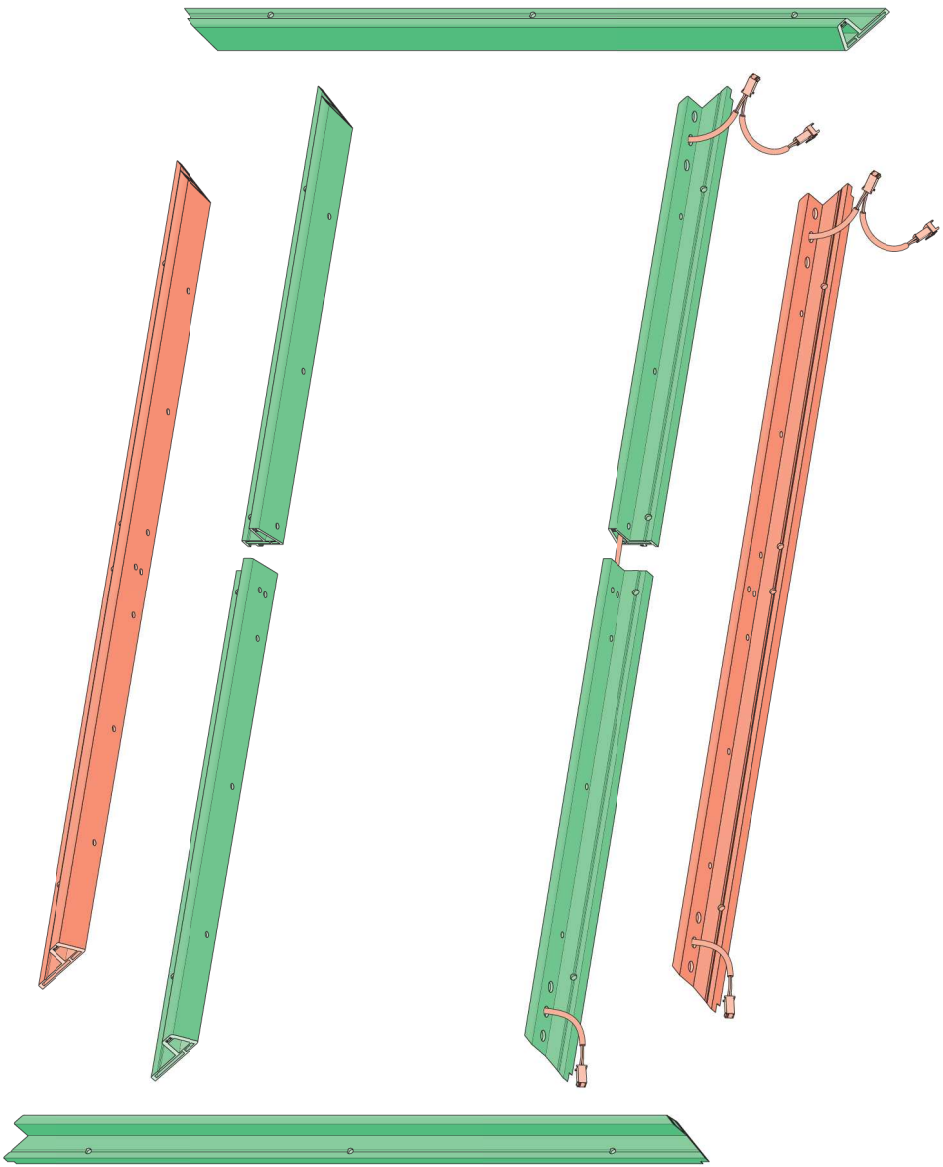
FAKRO®

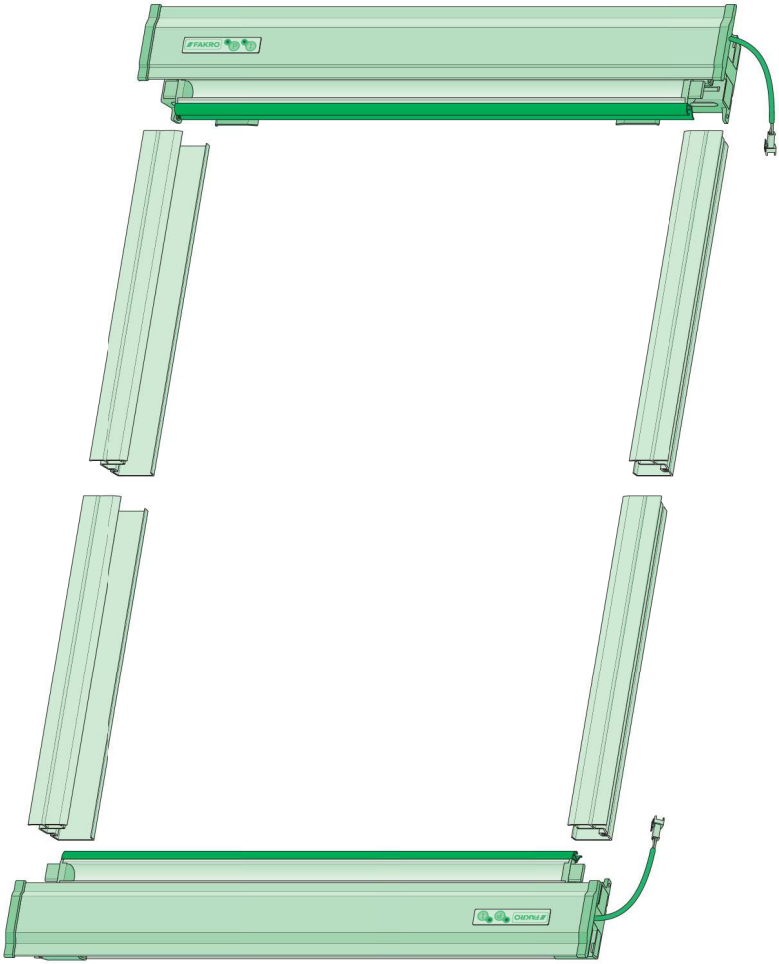
# AMZ/C Z-Wave-DUO

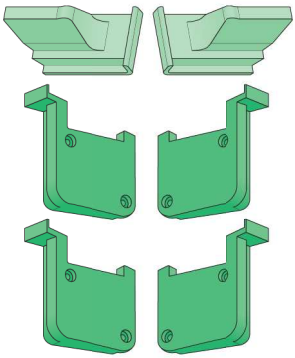
## DXC, DMC, DEC

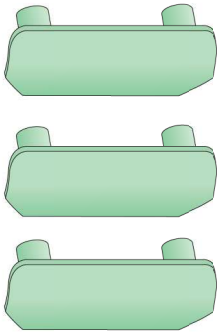


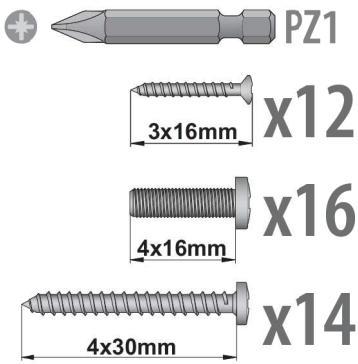


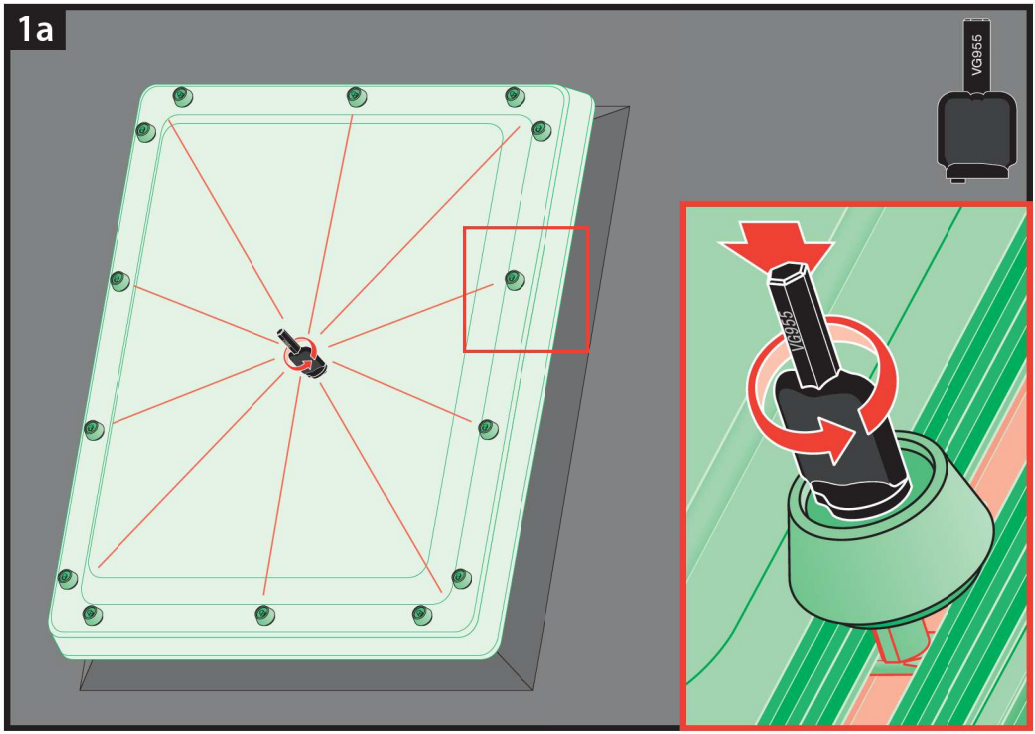


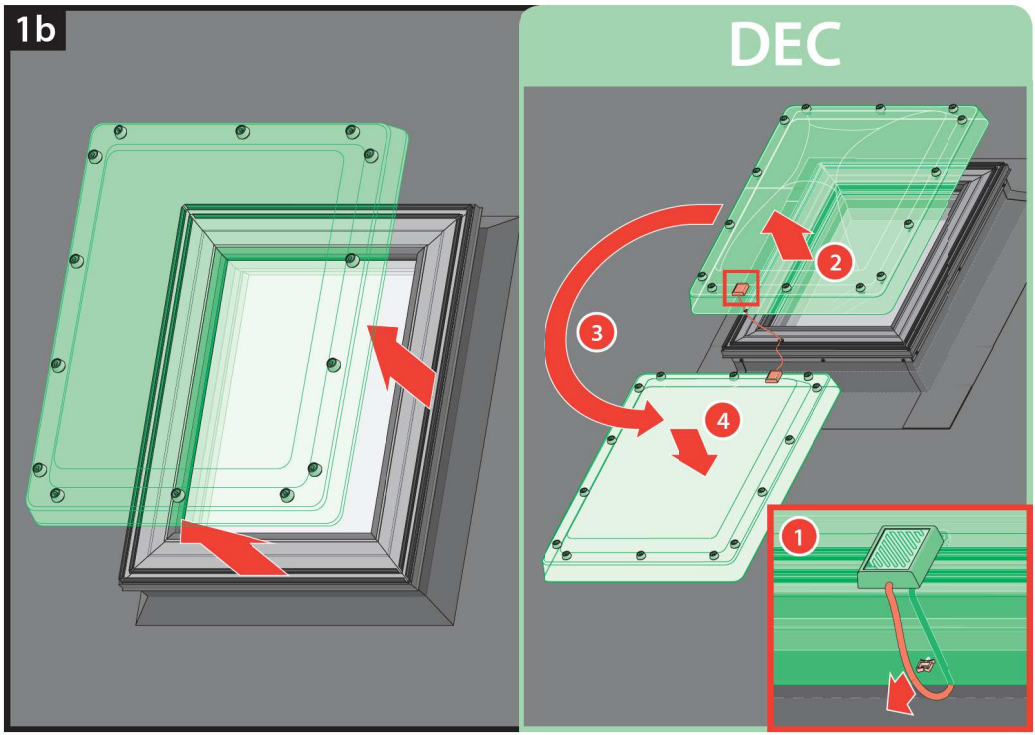




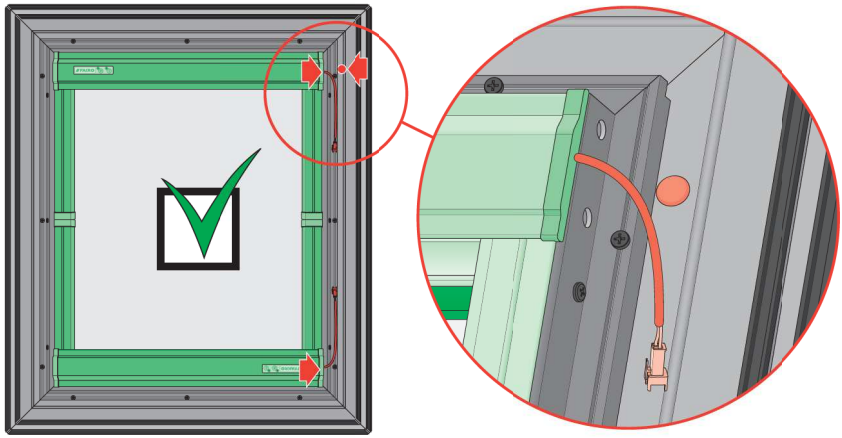



PZ1
3x16mm
x12
4x16mm
x16
4x30mm
x14

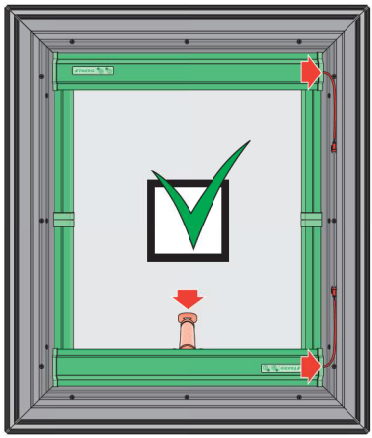

1a
VG955
VG955


1b
DEC
1
2
3
4

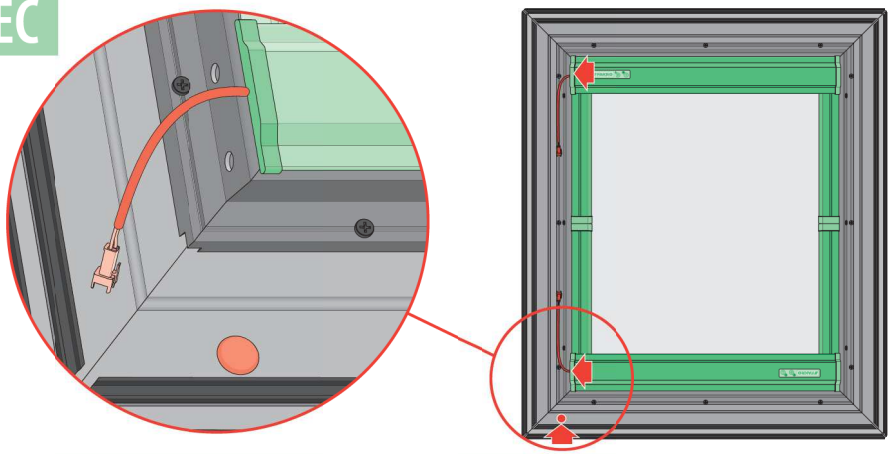
## DXC

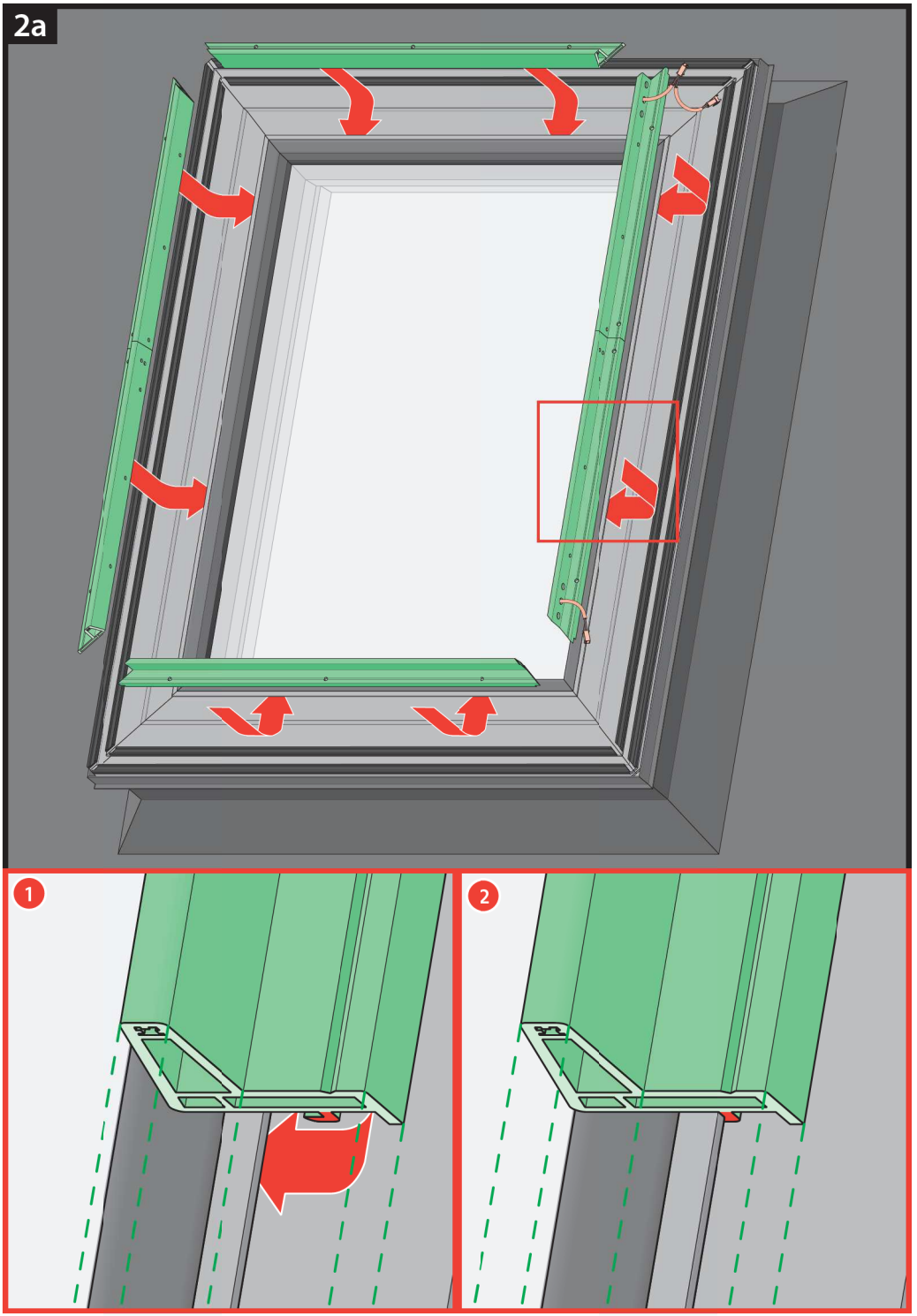


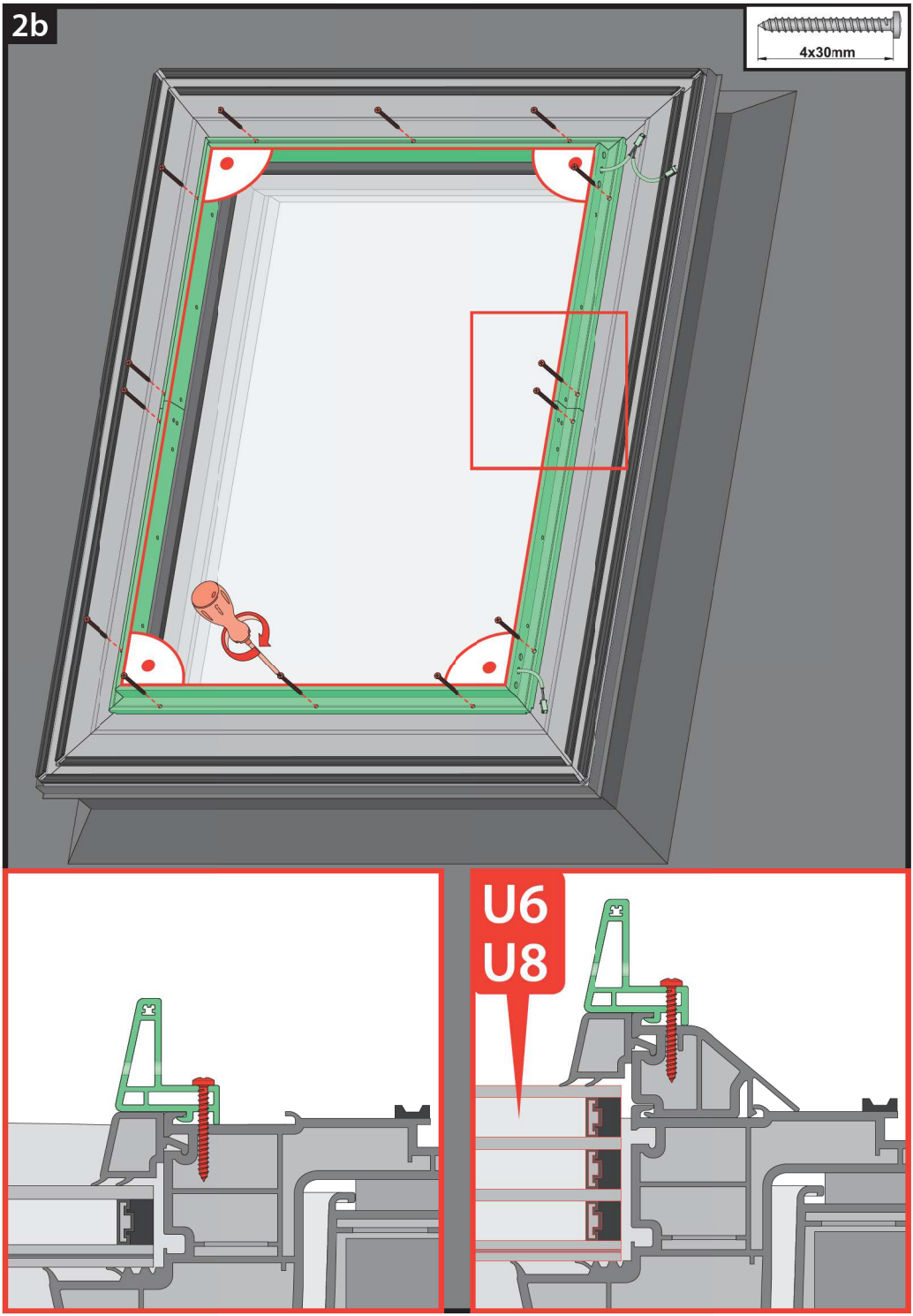
## DMC

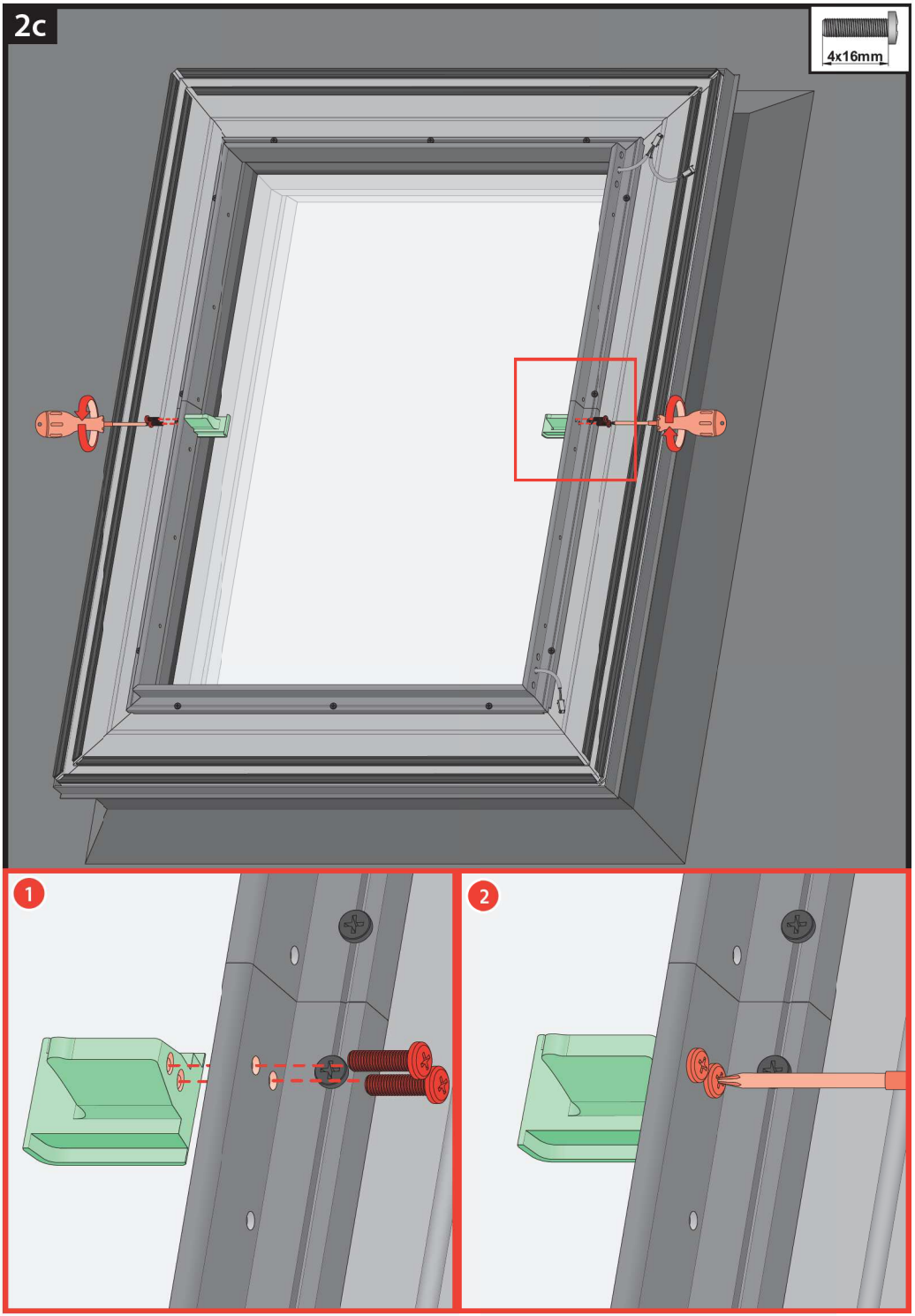


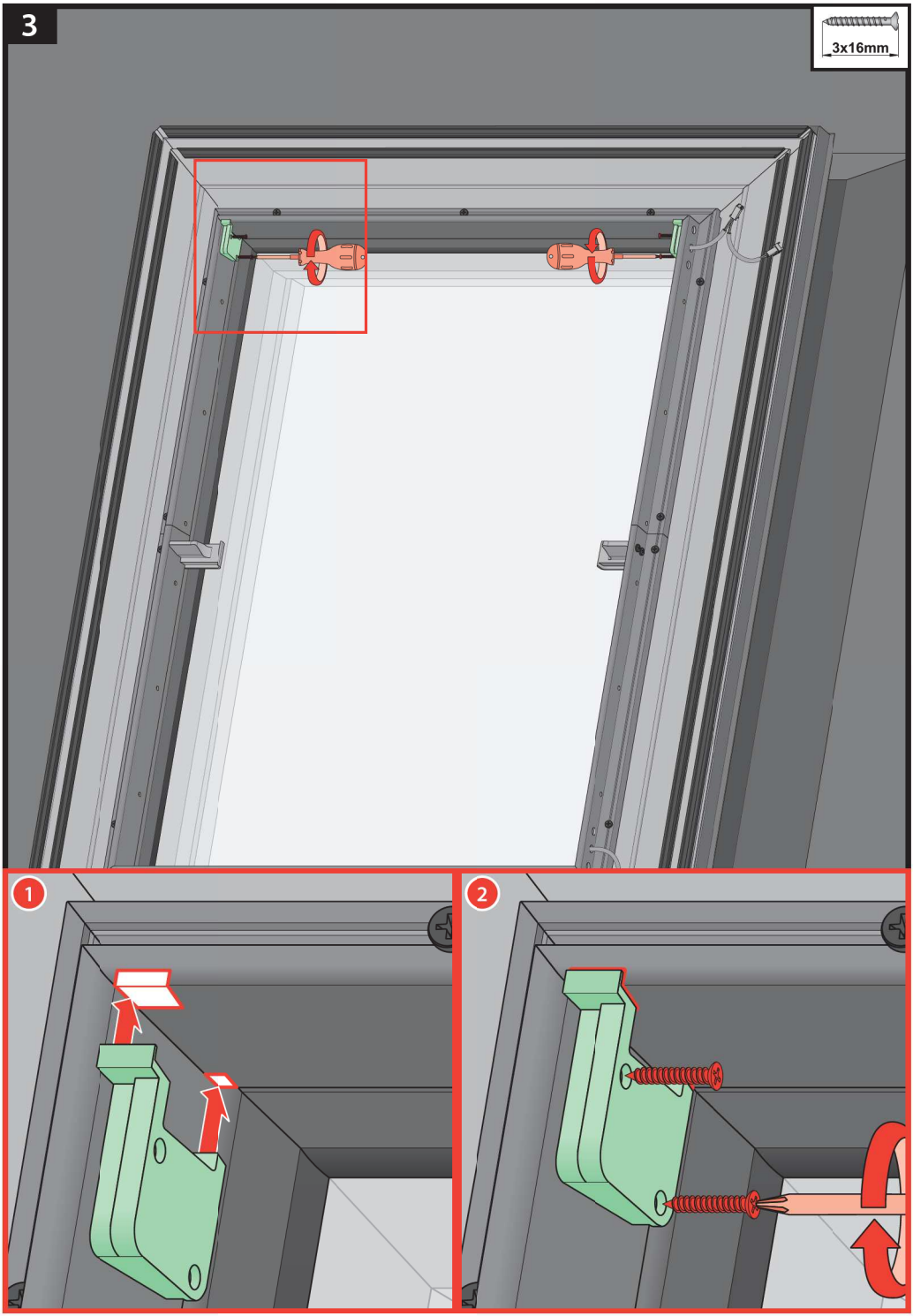
## DEC

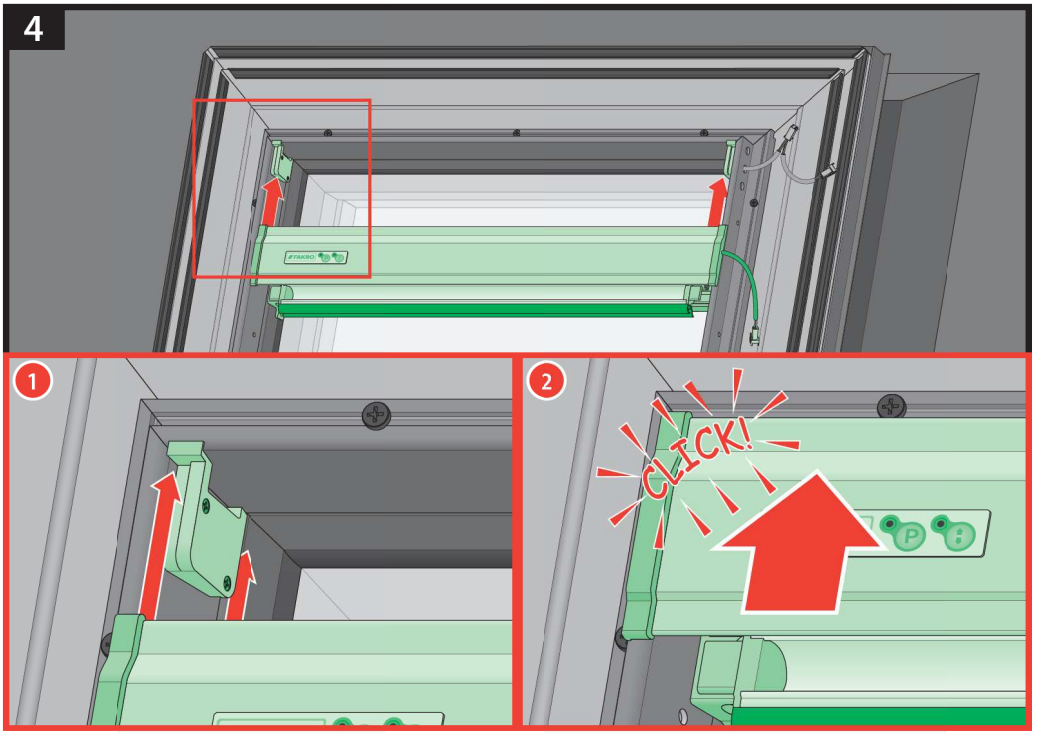


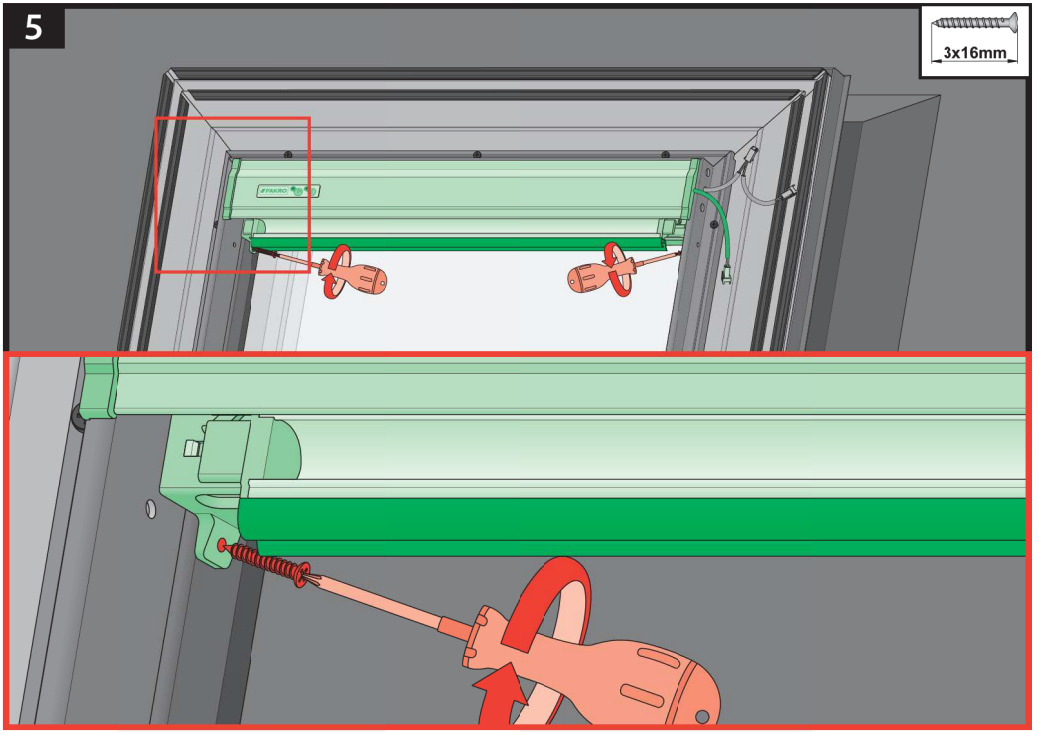

2a
1
2

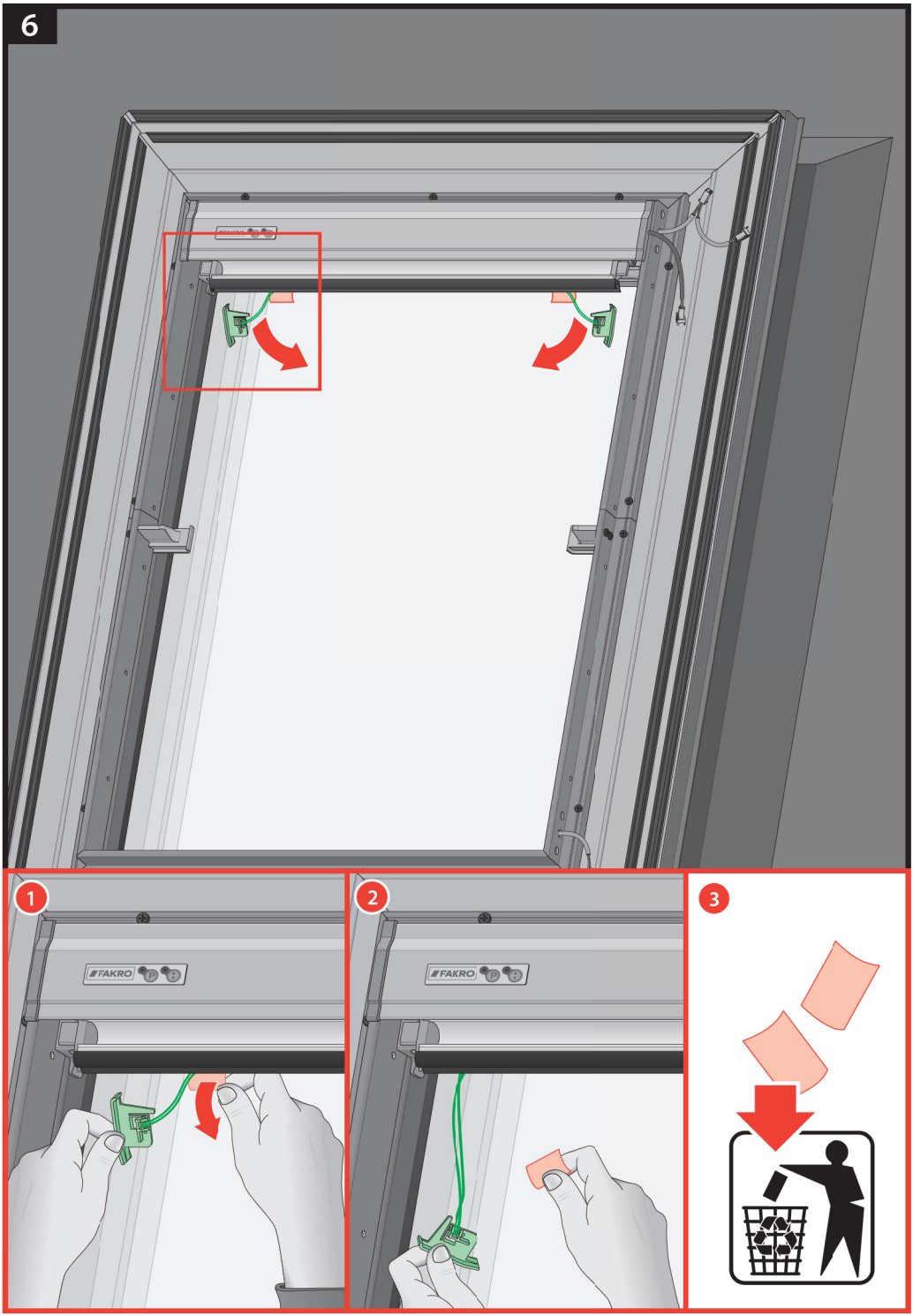

2b
4x30mm
U6
U8


2c
4x16mm
1
2

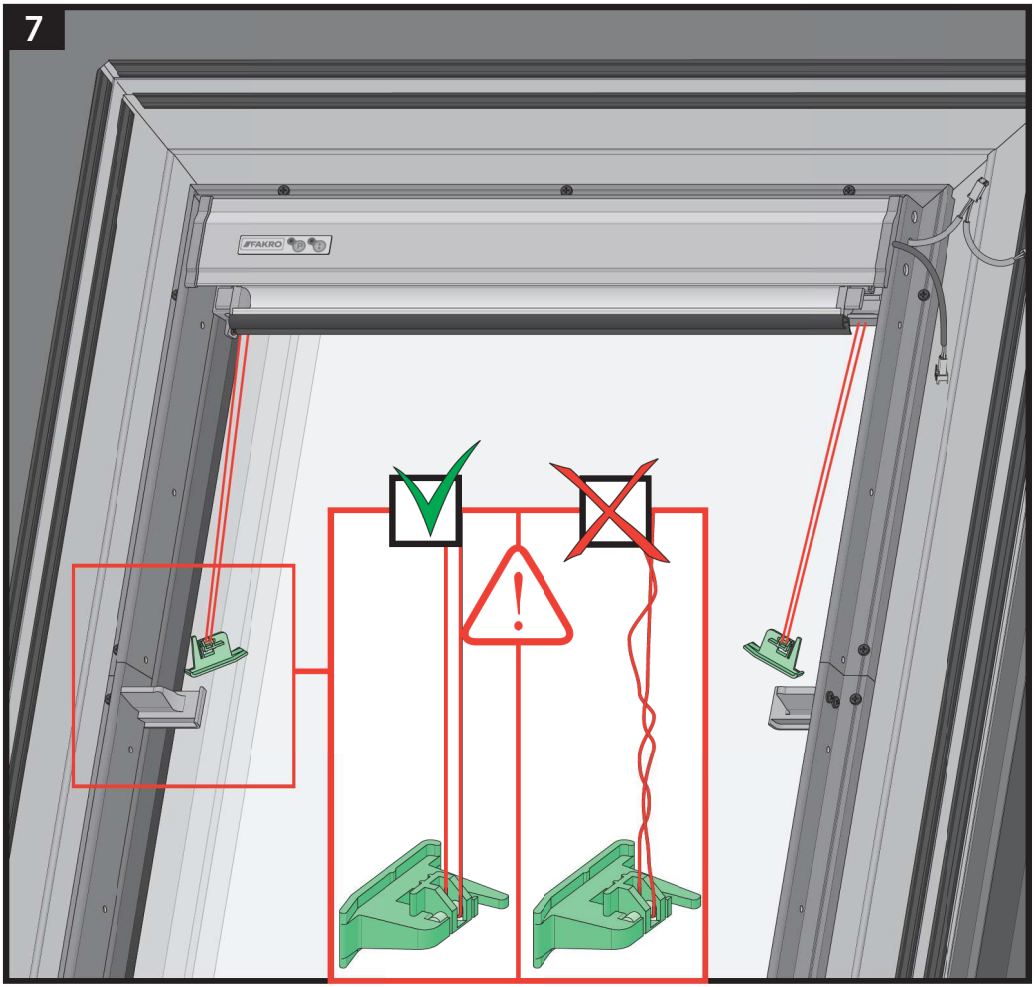

3
3x16mm
1
2


4
1
2
CLICK!

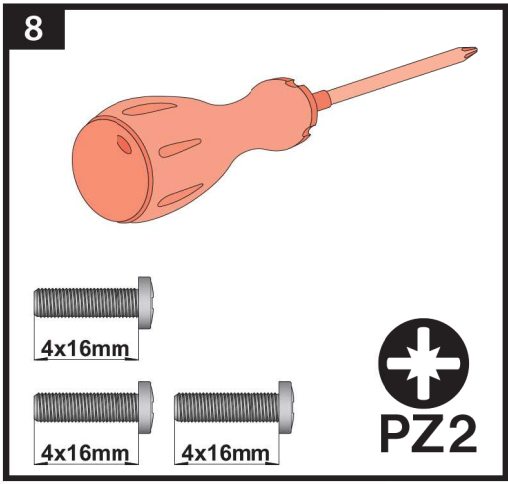

5
3x16mm

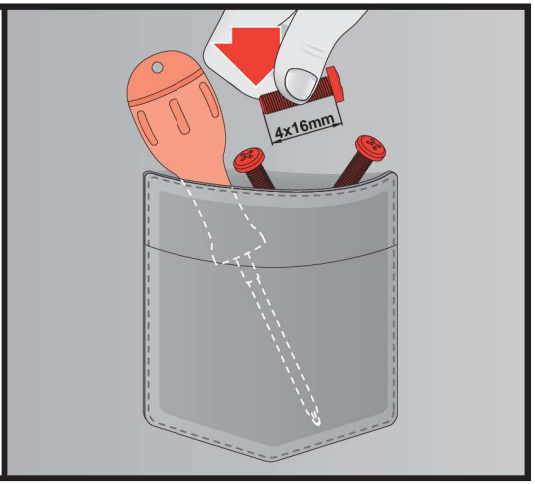

6
1
FAKRO
2
FAKRO
3

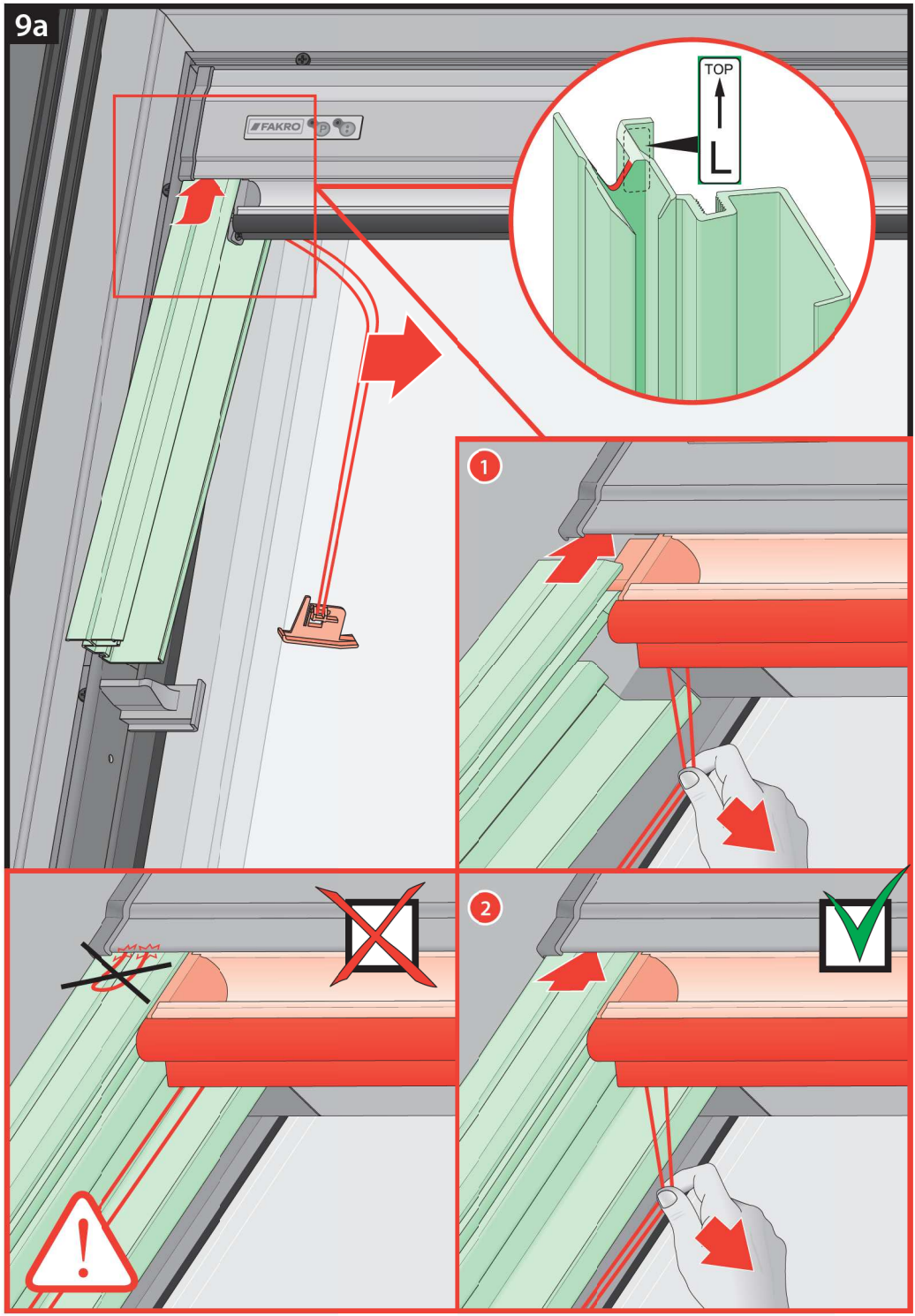
7

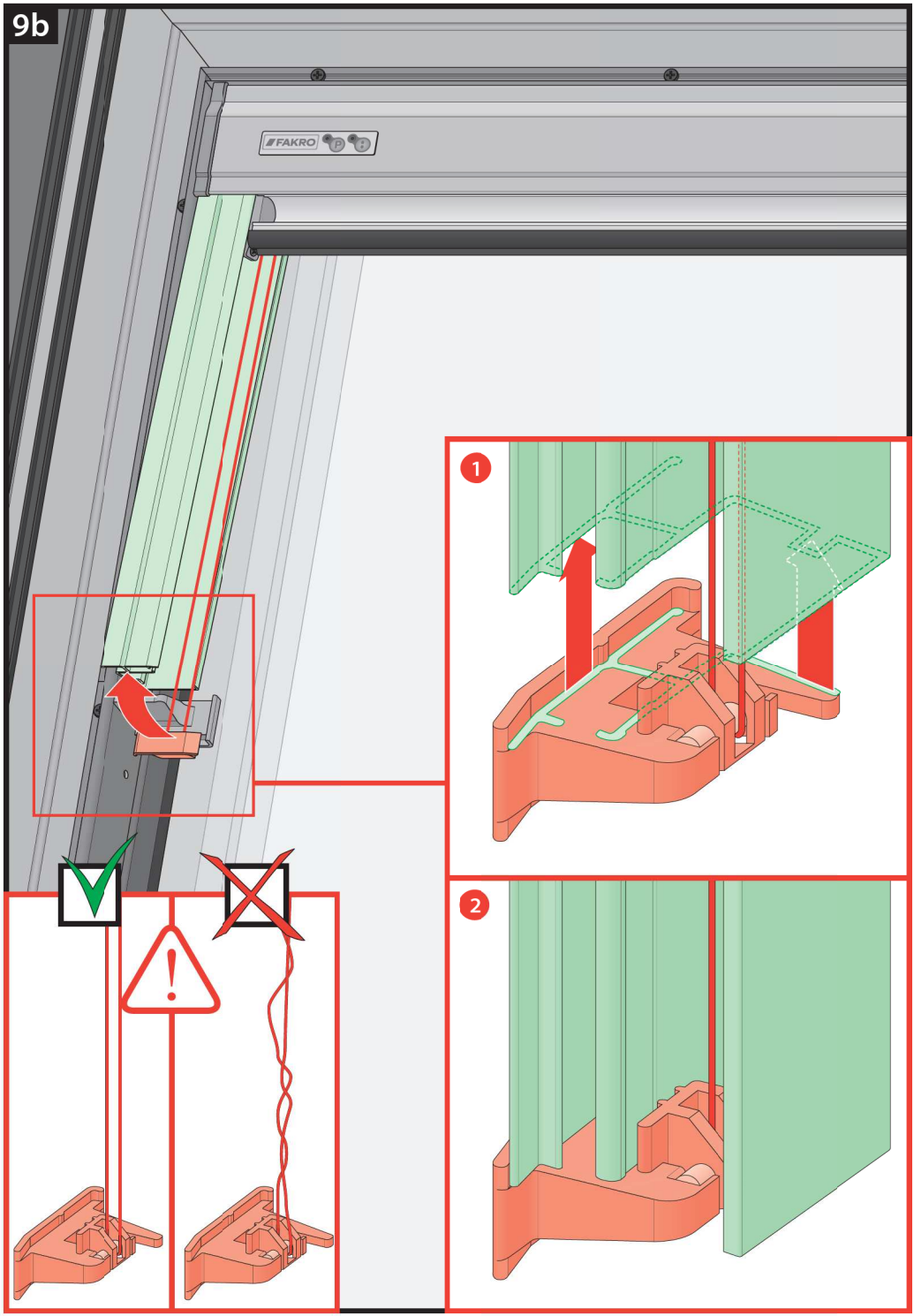


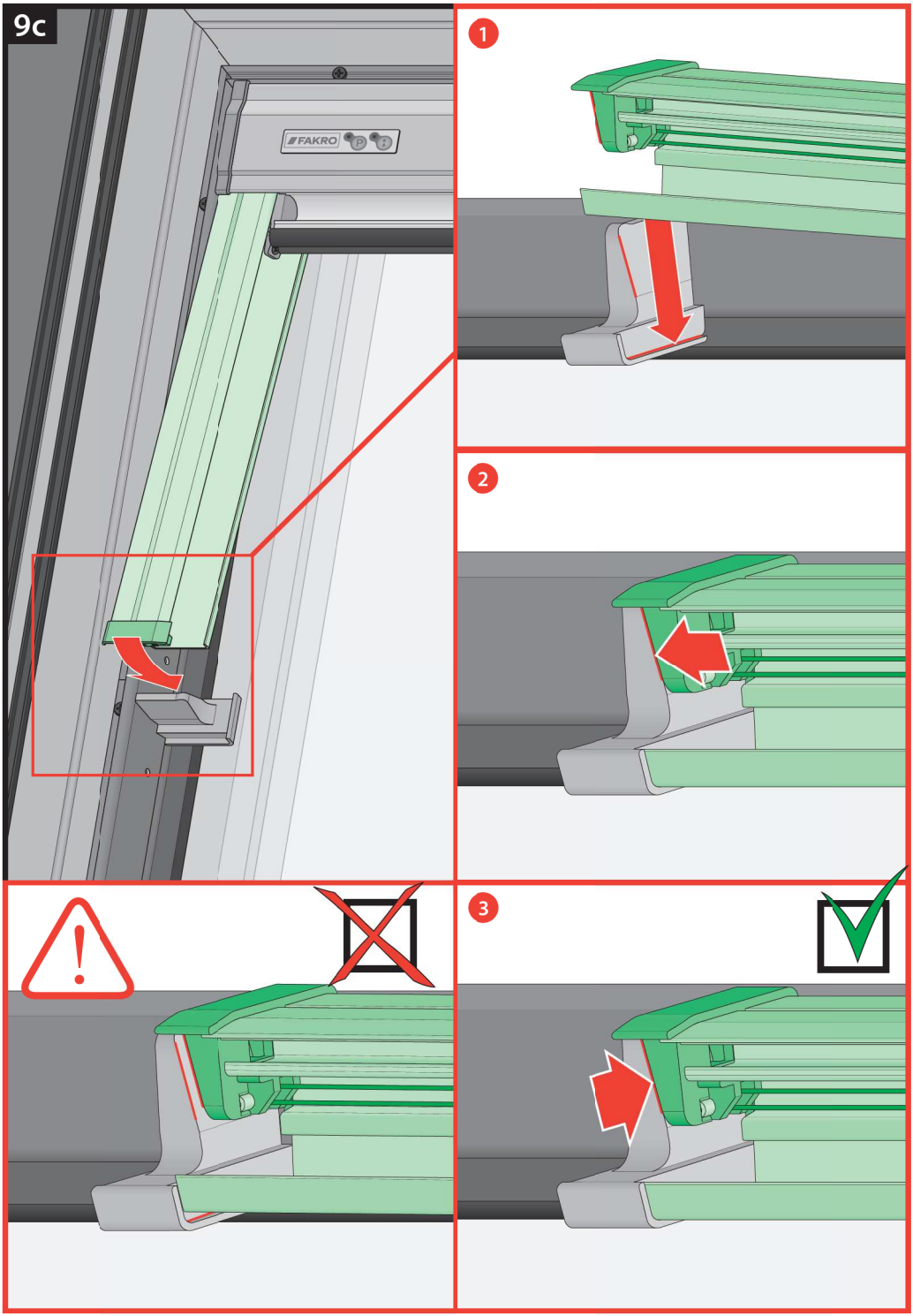
8

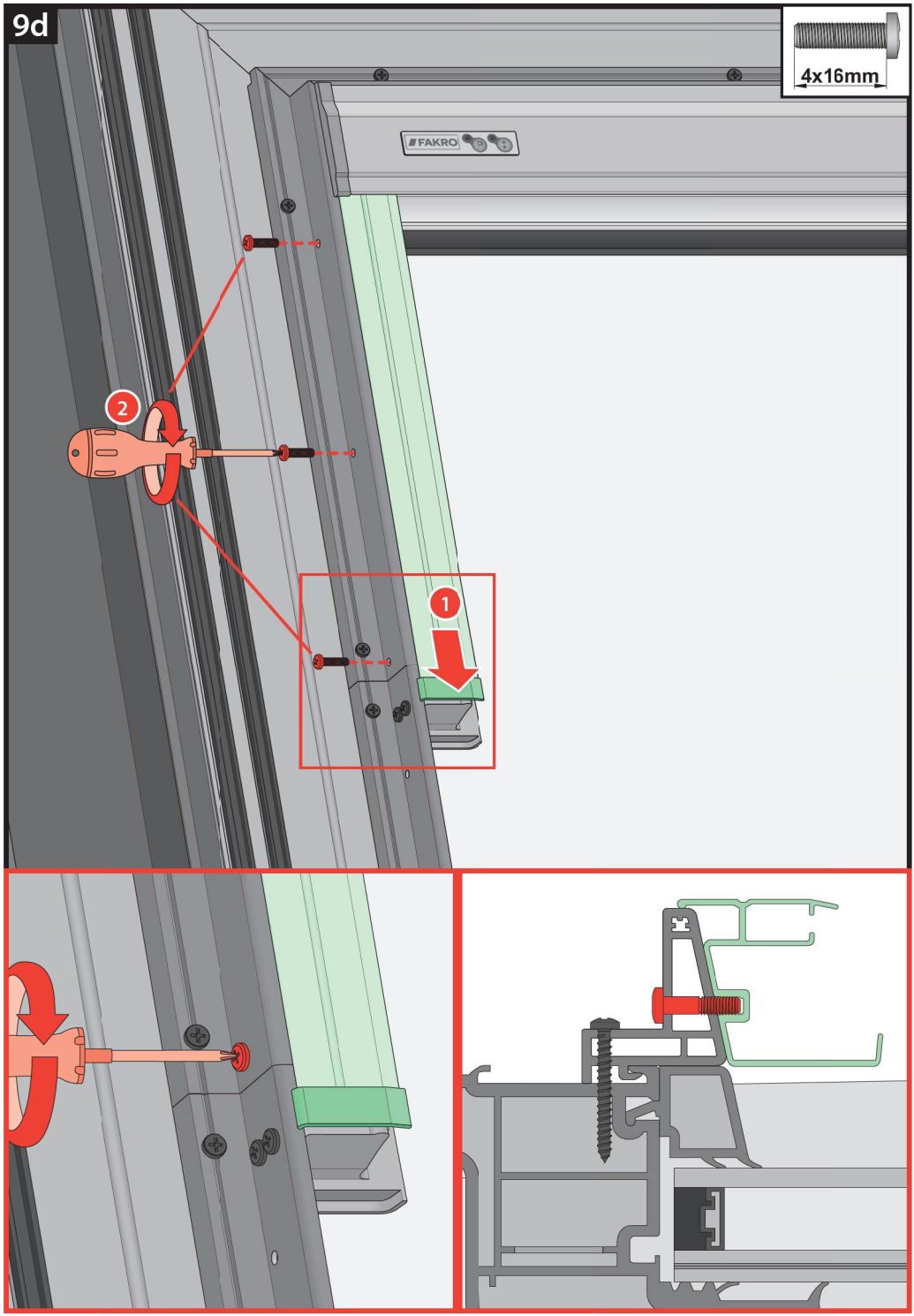


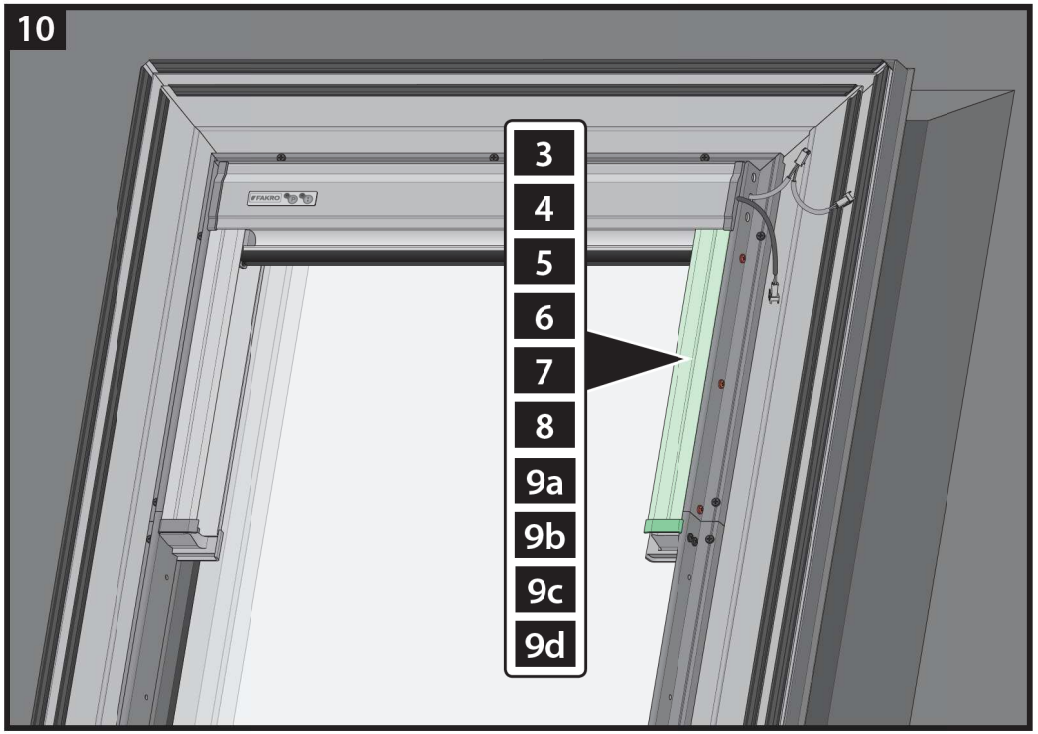



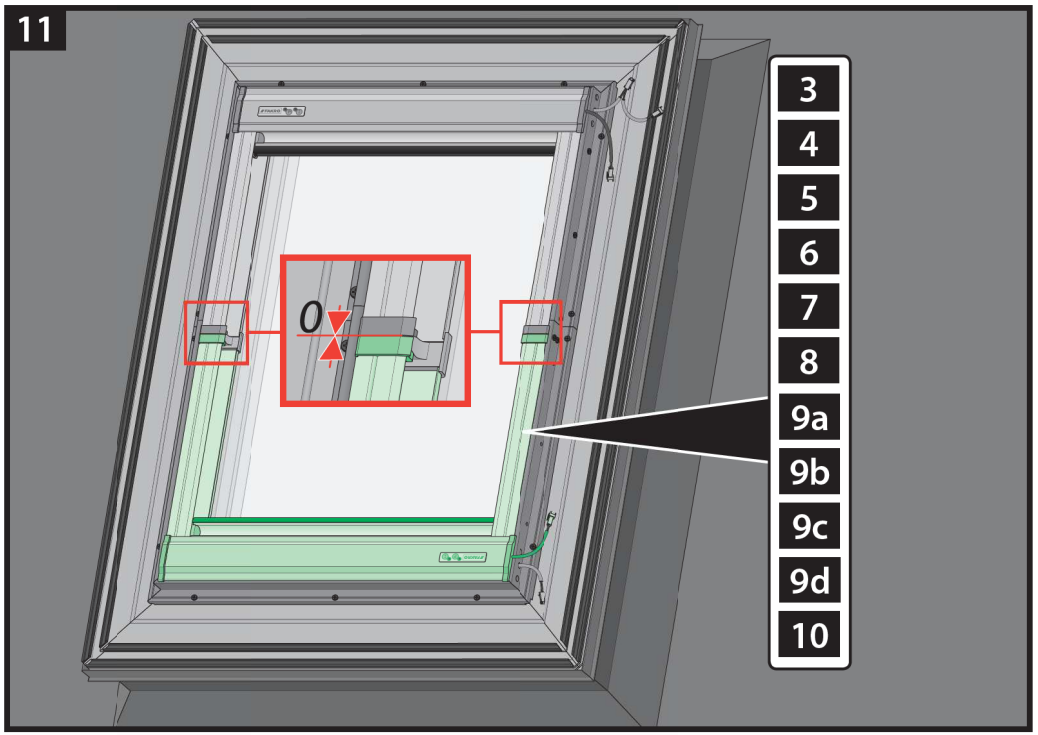

9a
FAKRO
TOP
L
1
2

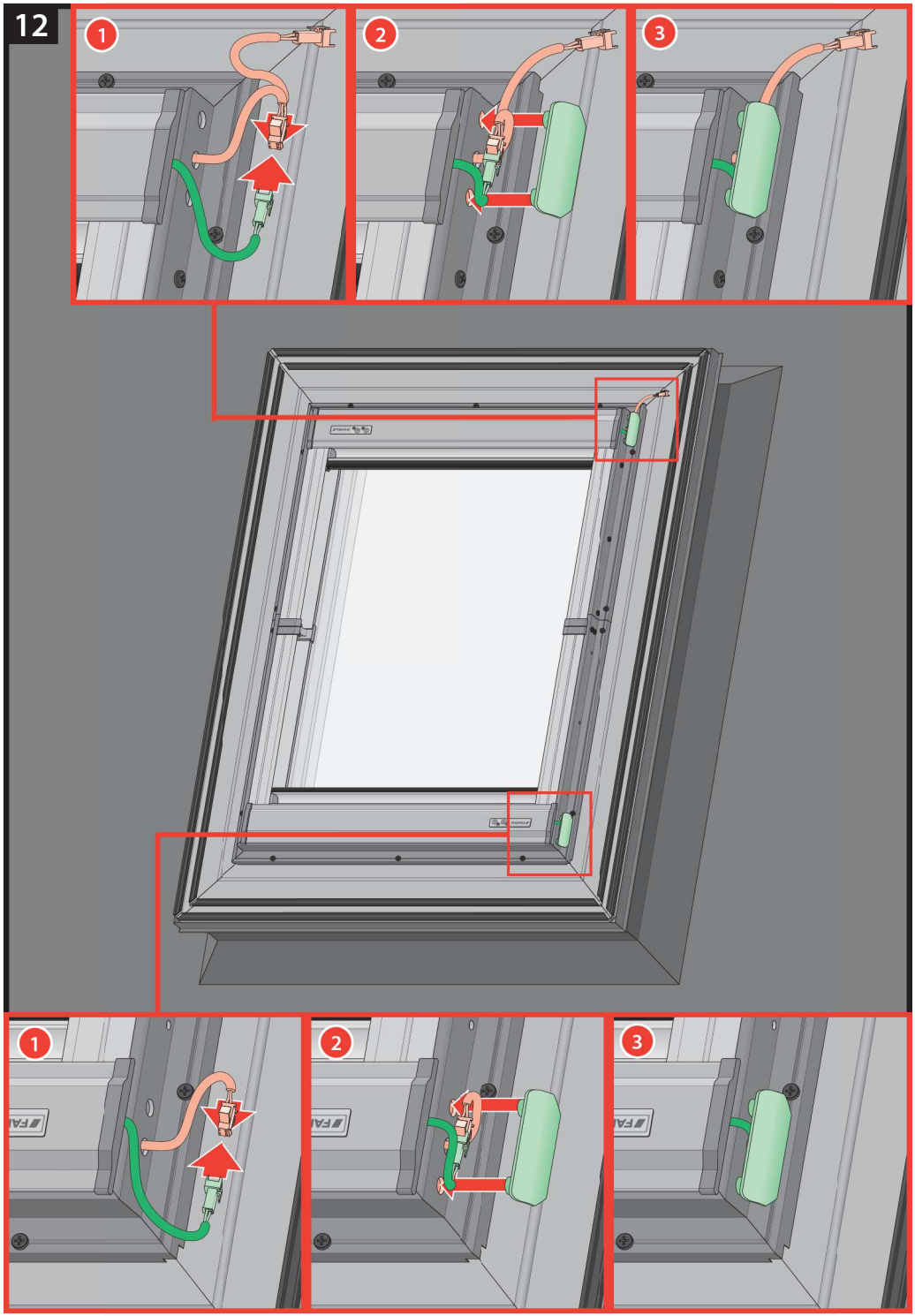

9b
FAKRO
1
2


9c
FAKRO
1
2
3


9d
4x16mm
FAKRO
2
1


10
3
4
5
6
7
8
9a
9b
9c
9d


11
0
3
4
5
6
7
8
9a
9b
9c
9d
10


12
1
2
3
1
2
3

< XI.2016

DXC




< X.2016

DMC




> XI.2016

DXC

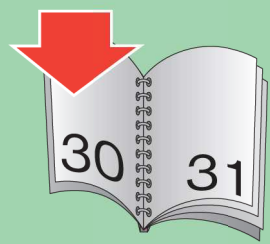



> XI.2016

DMC

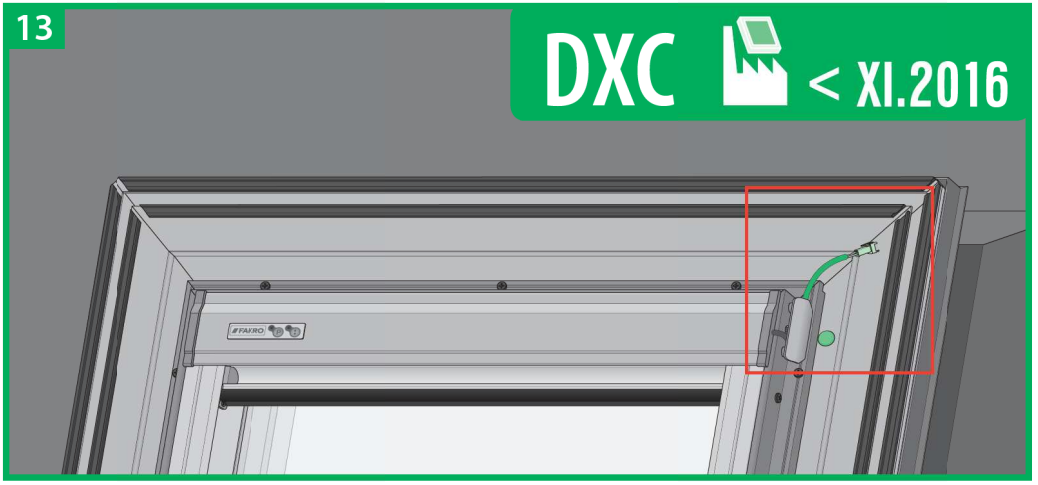



DEC

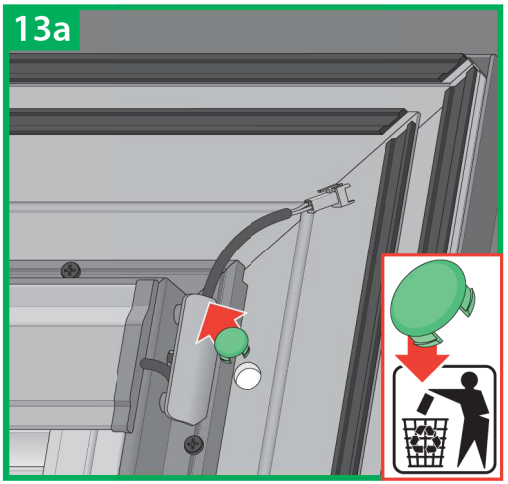


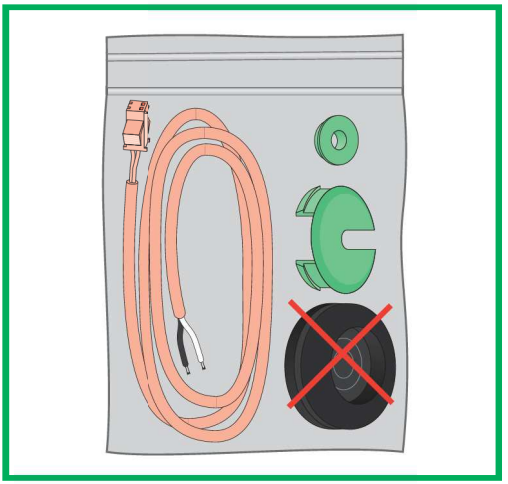
13

DXC < XI.2016

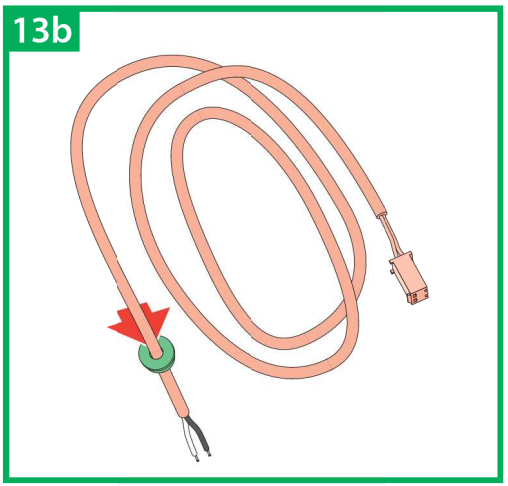


13a

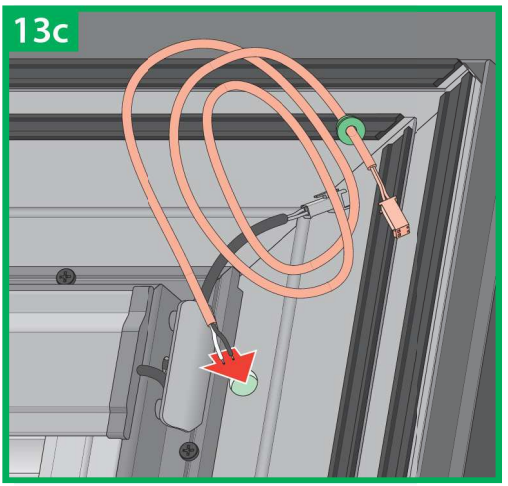


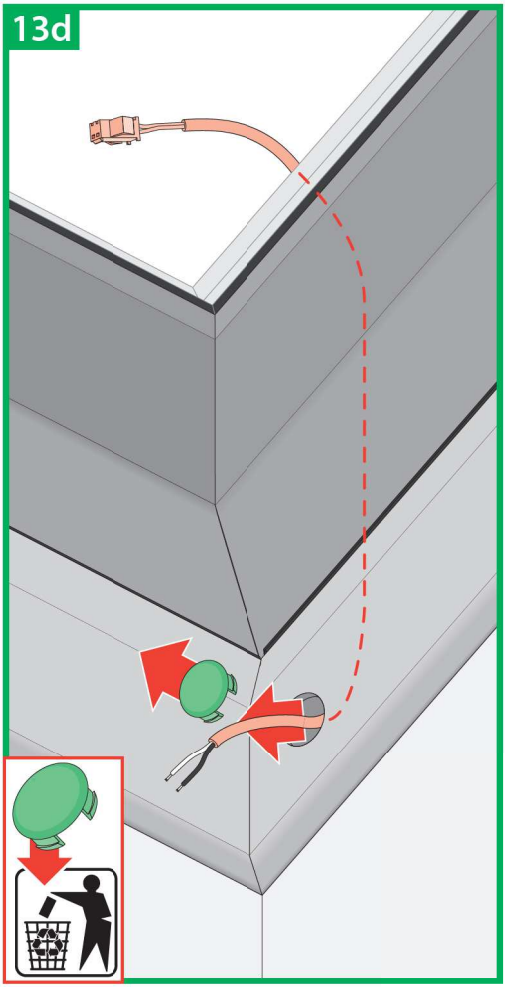


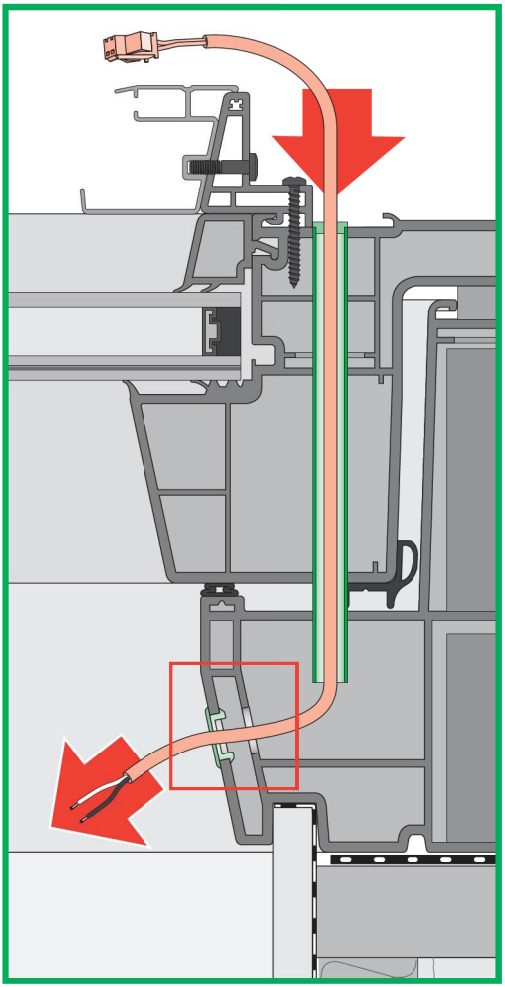
13b

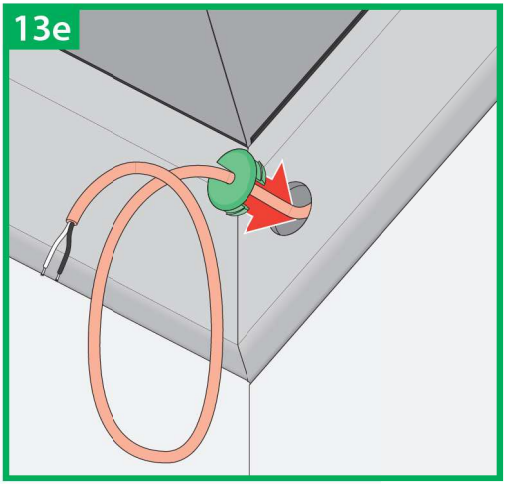


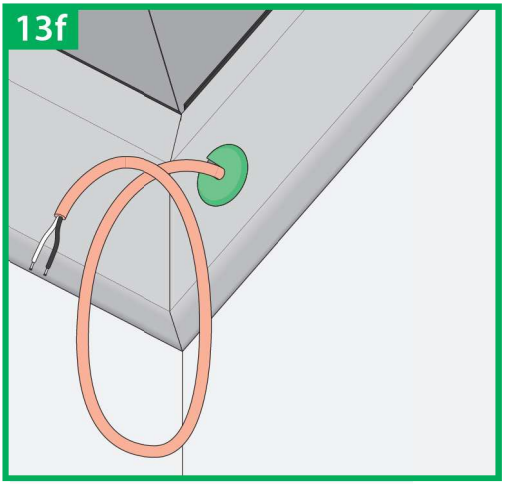
13c

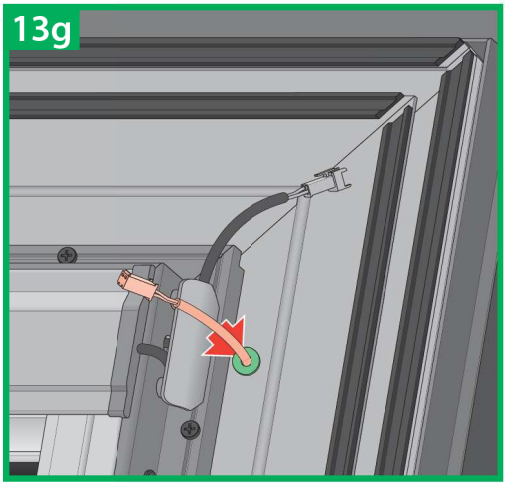


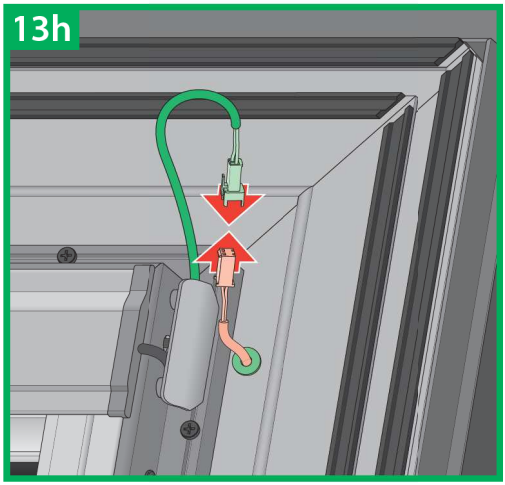

13d

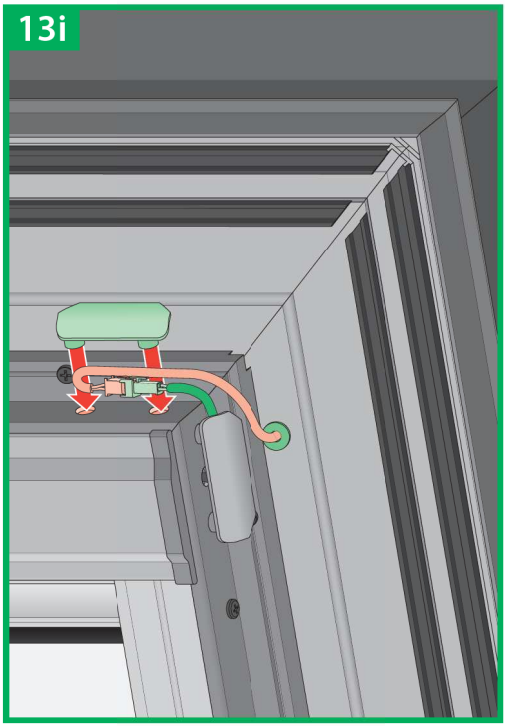


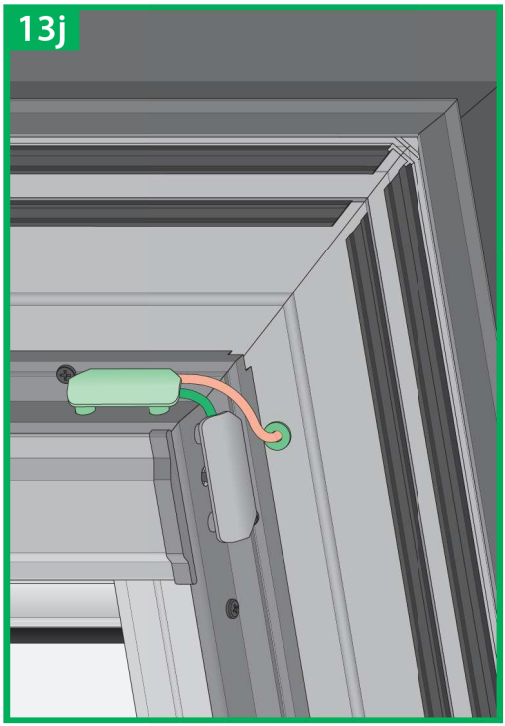

13e


13f


13g


13h

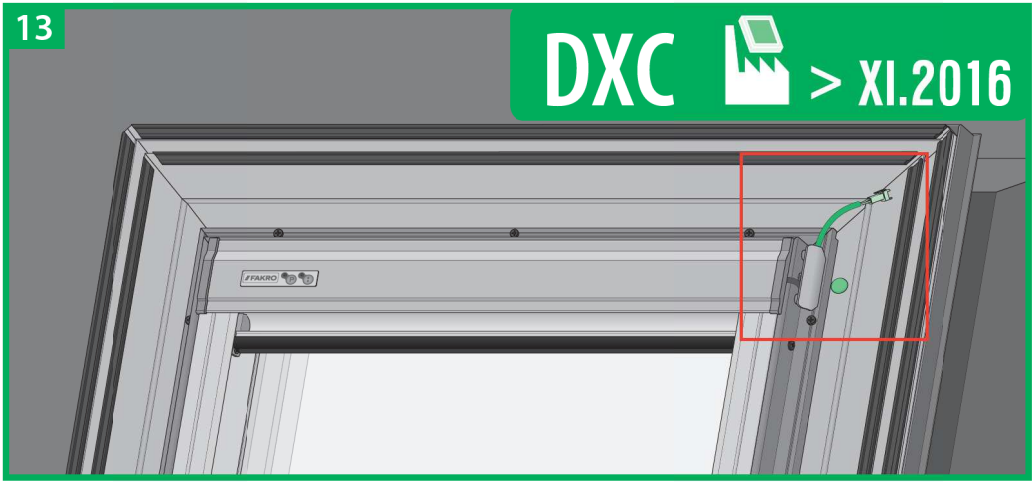

13i


13j

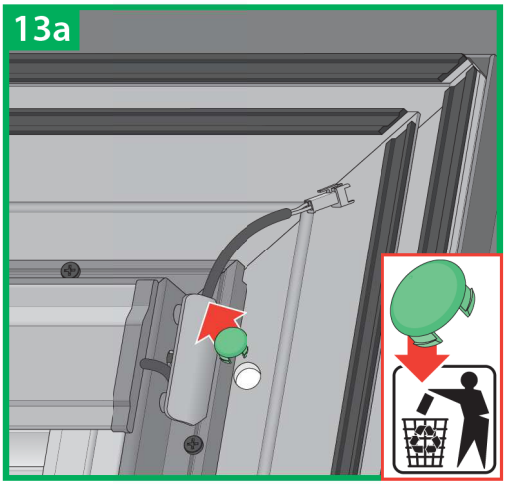

32

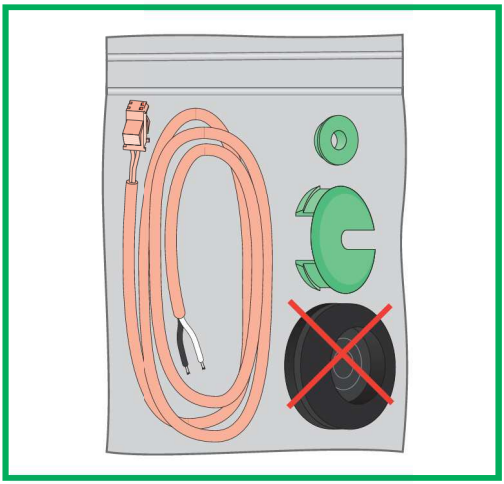
13

DXC > XI.2016

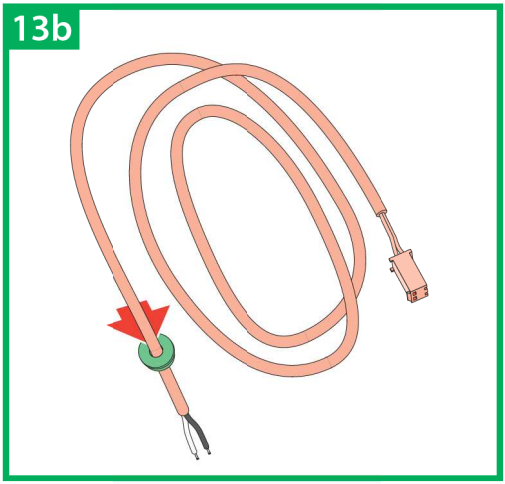


13a

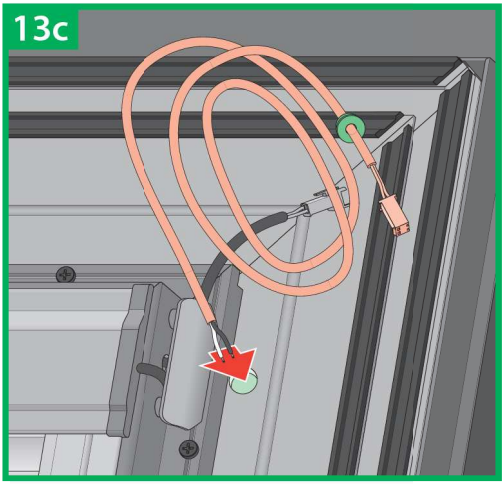


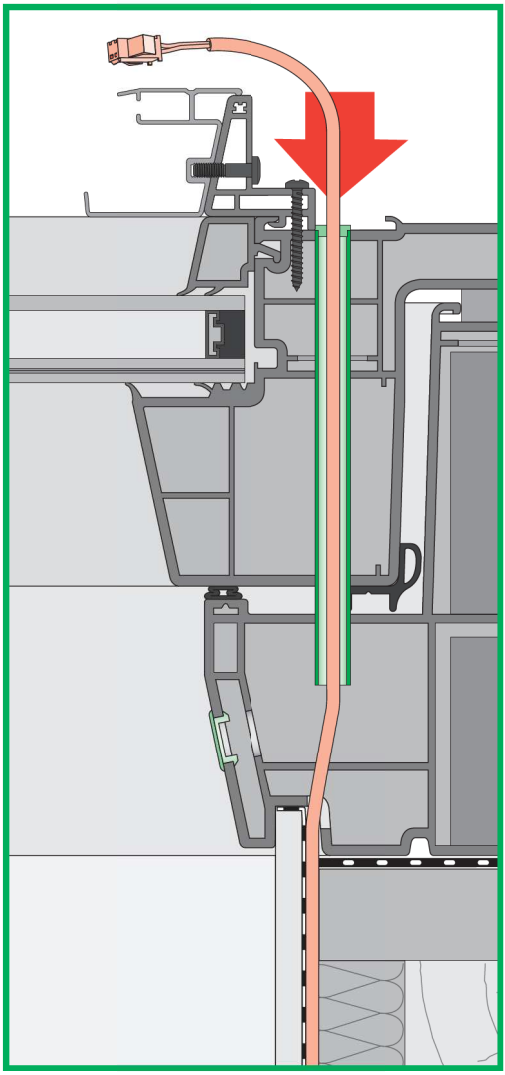


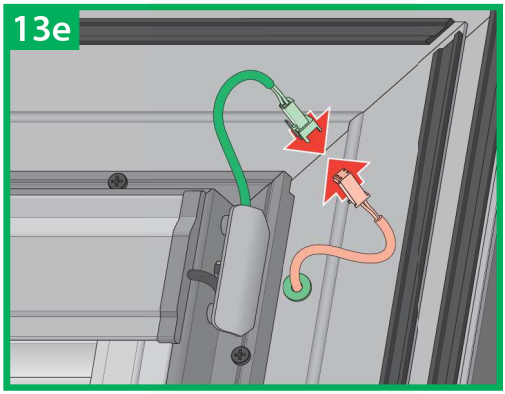
13b

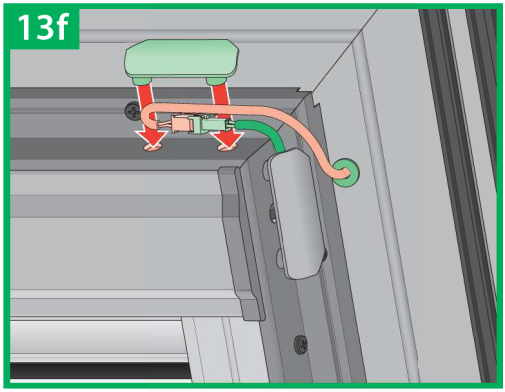


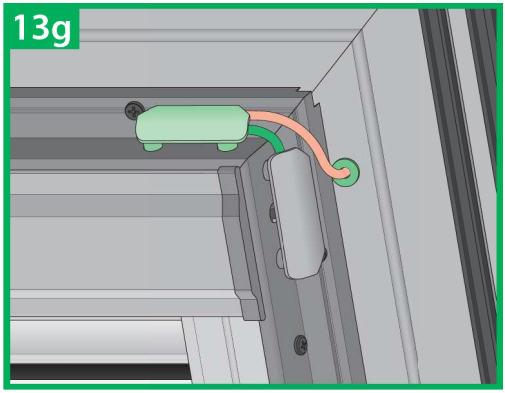
13c

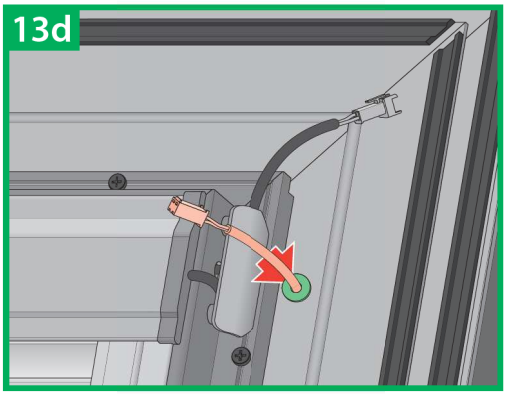





13e


13f

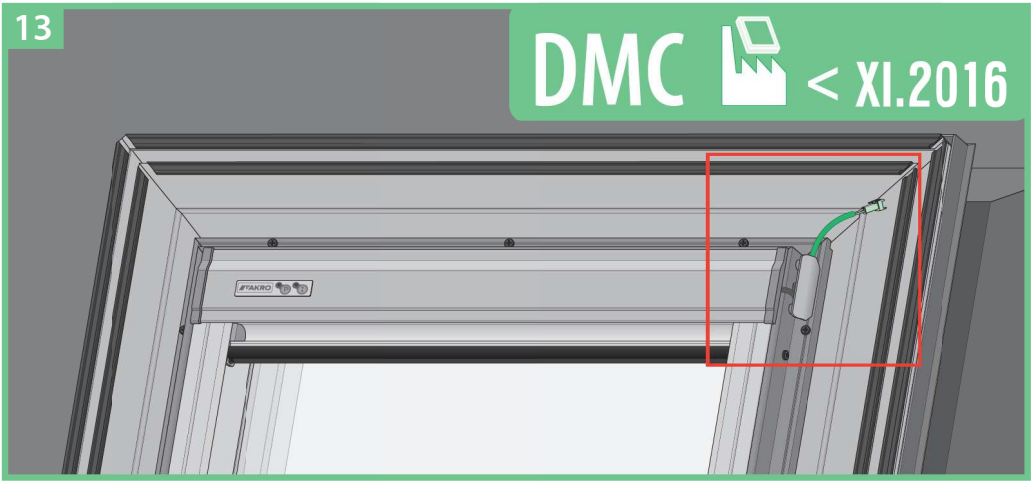

13g

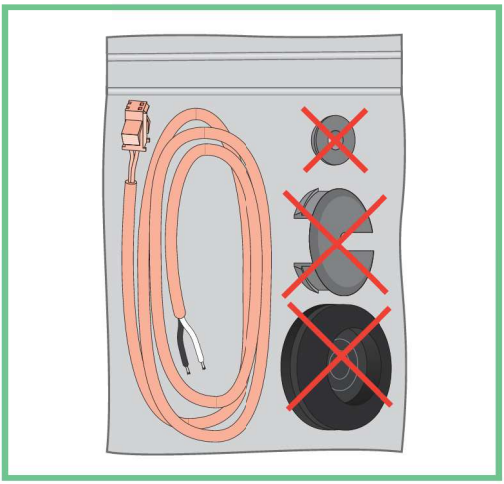

13d


32

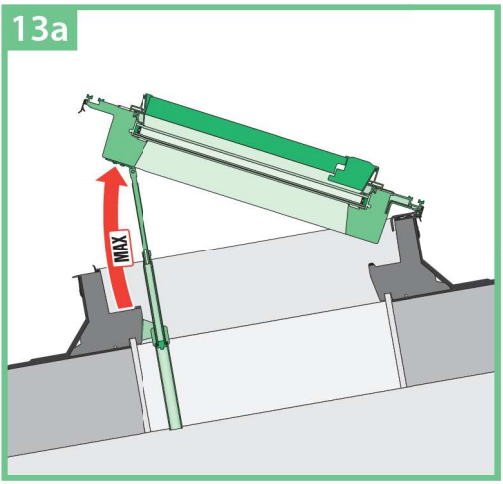
13

DMC < XI.2016

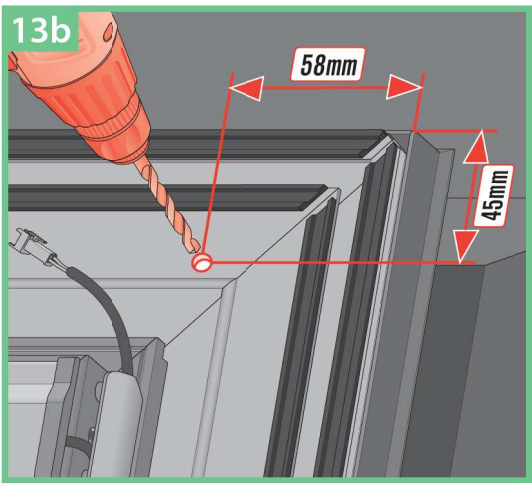


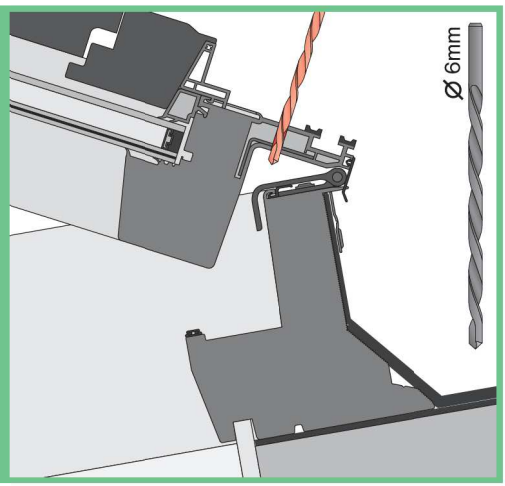


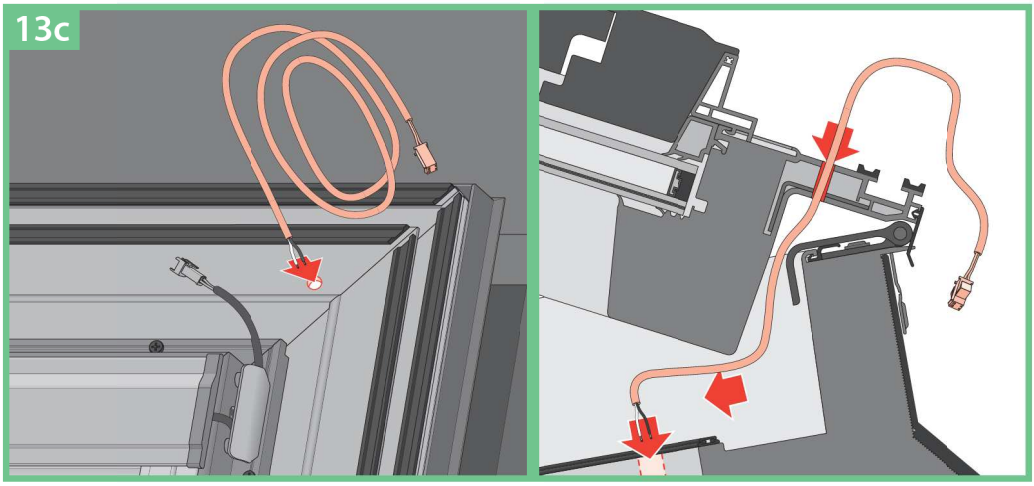
13a

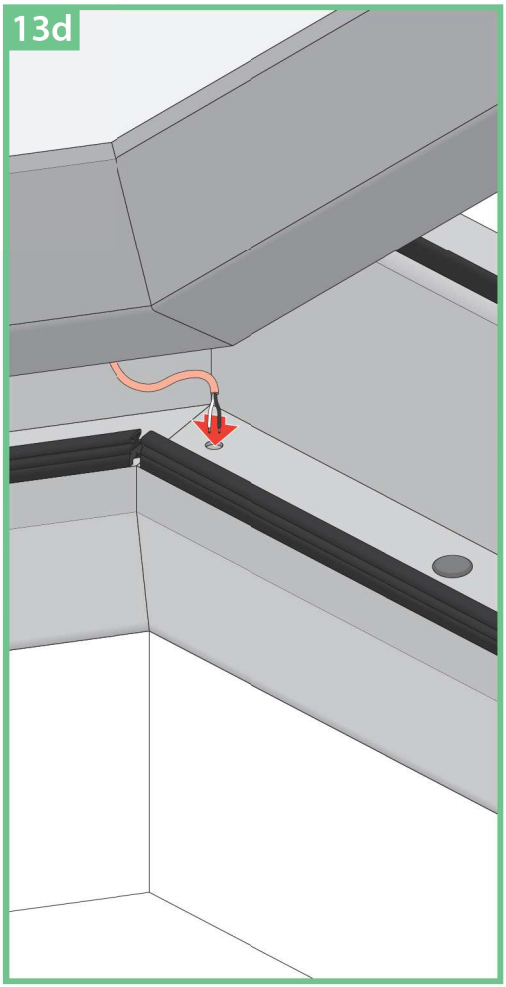


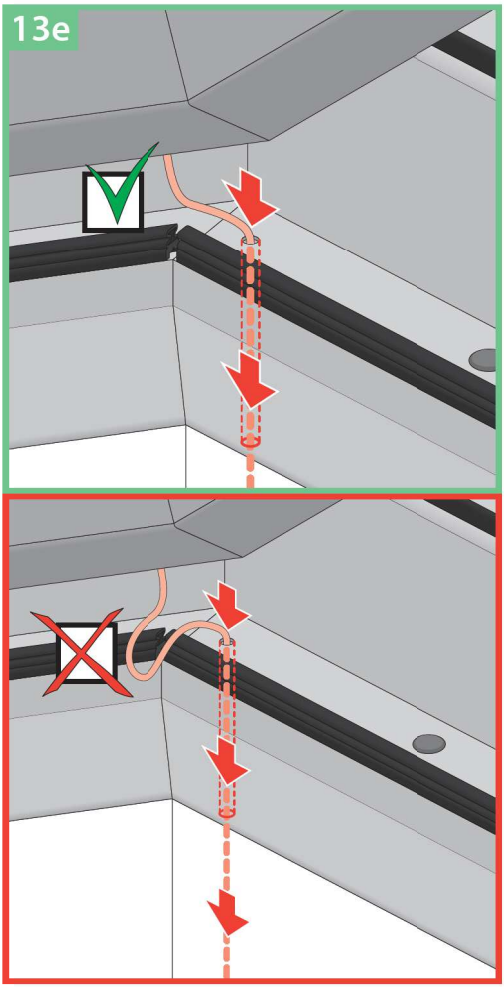

13b



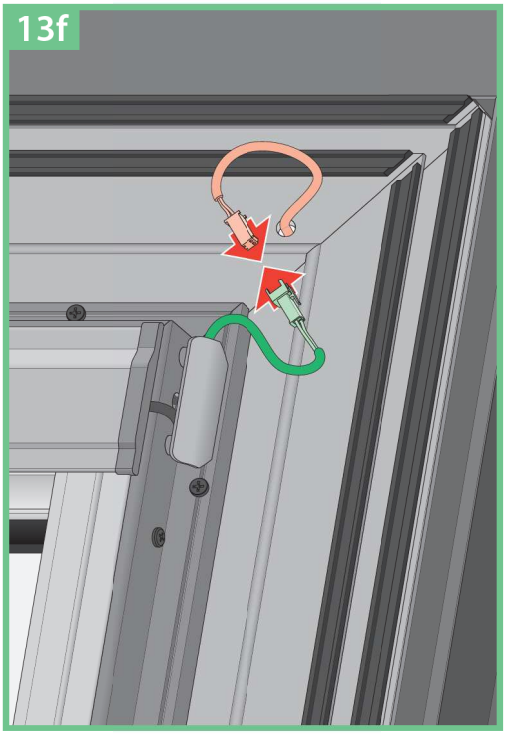




13c

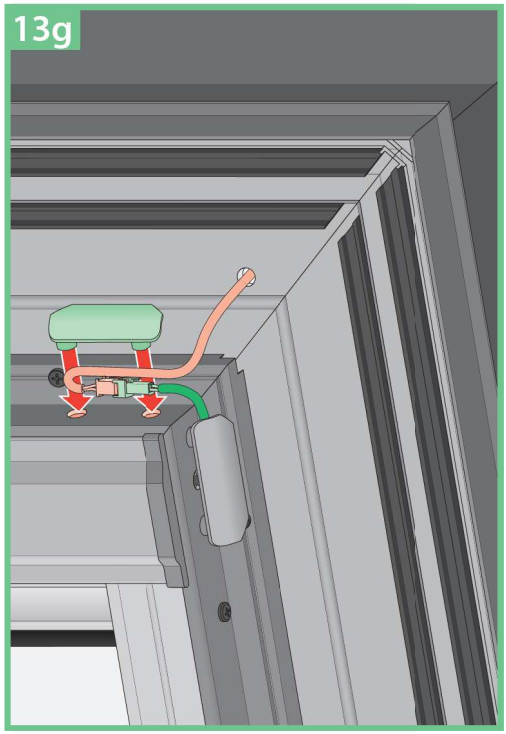

13d


13e

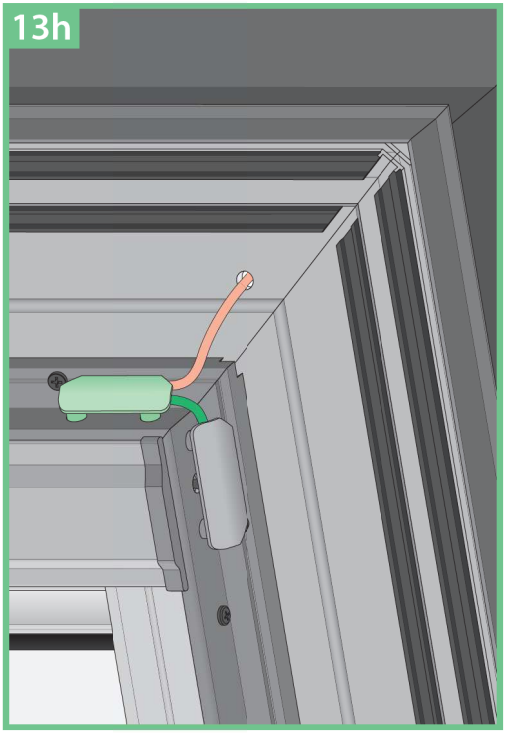
13f



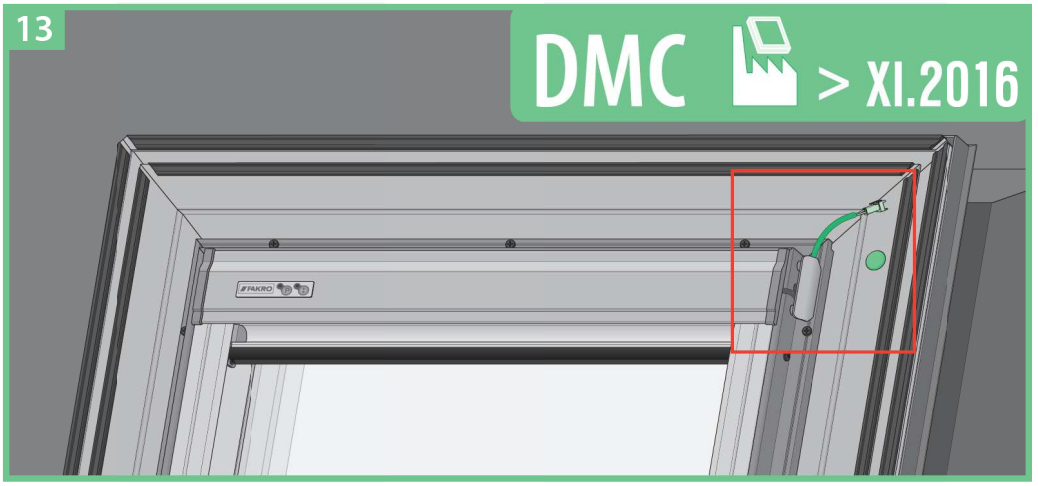
13g



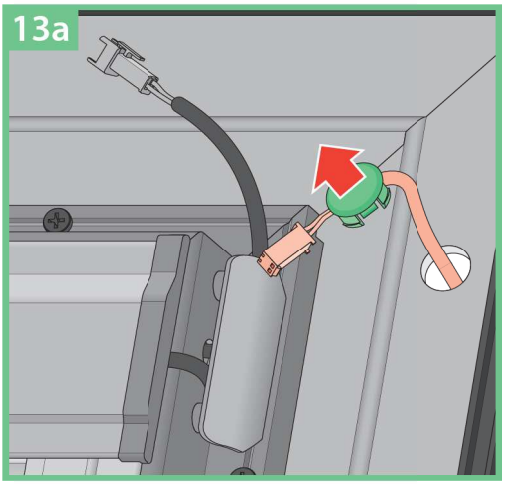
13h

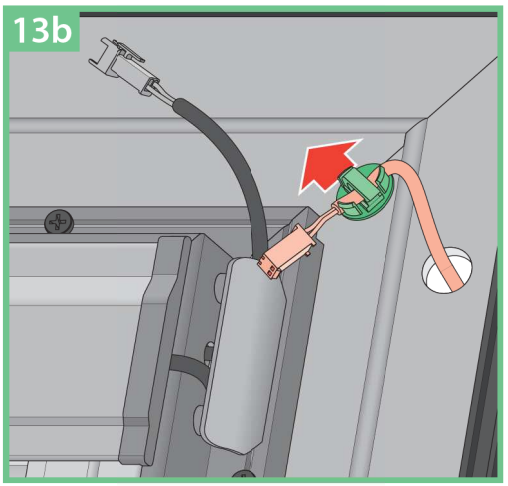


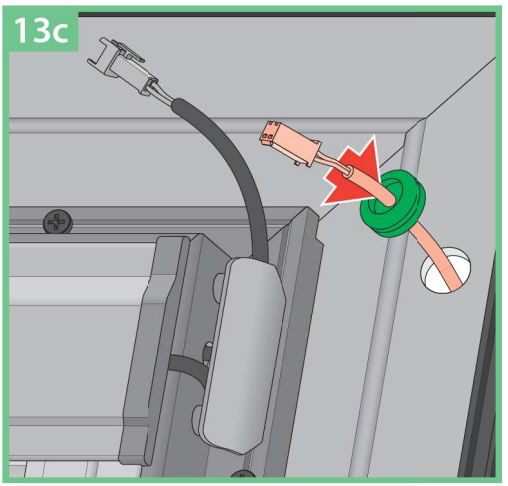


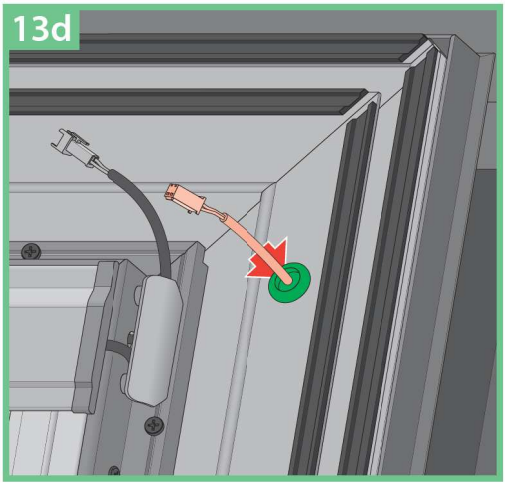

13
DMC
> XI.2016

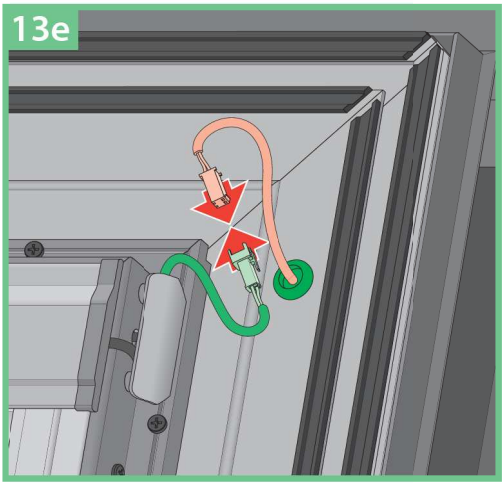


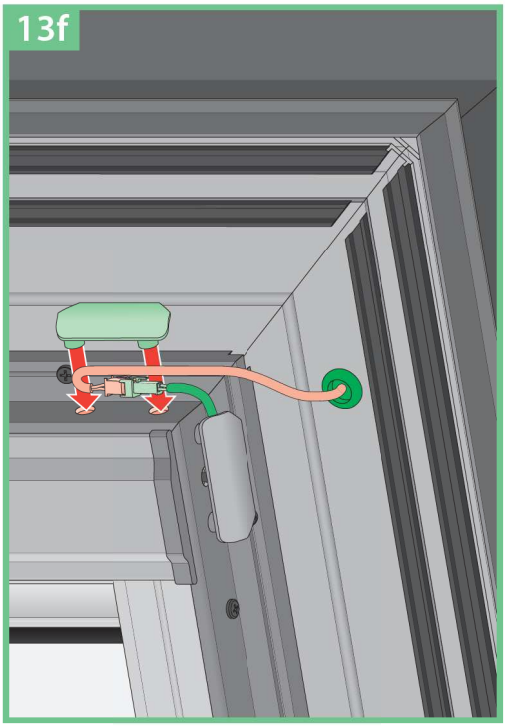

13a

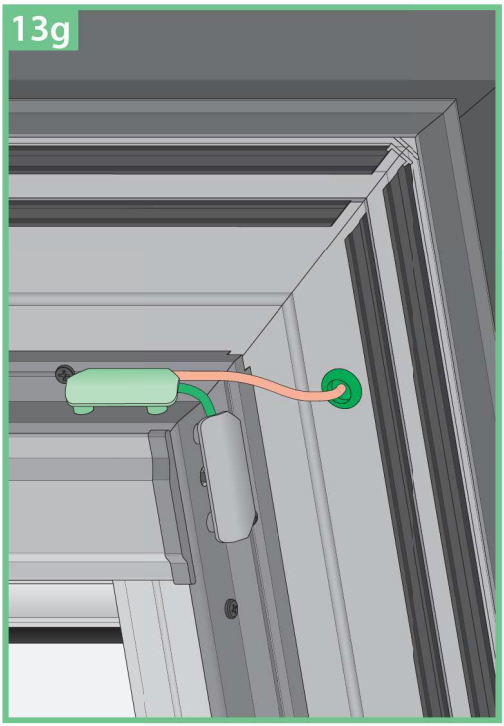

13b


13c

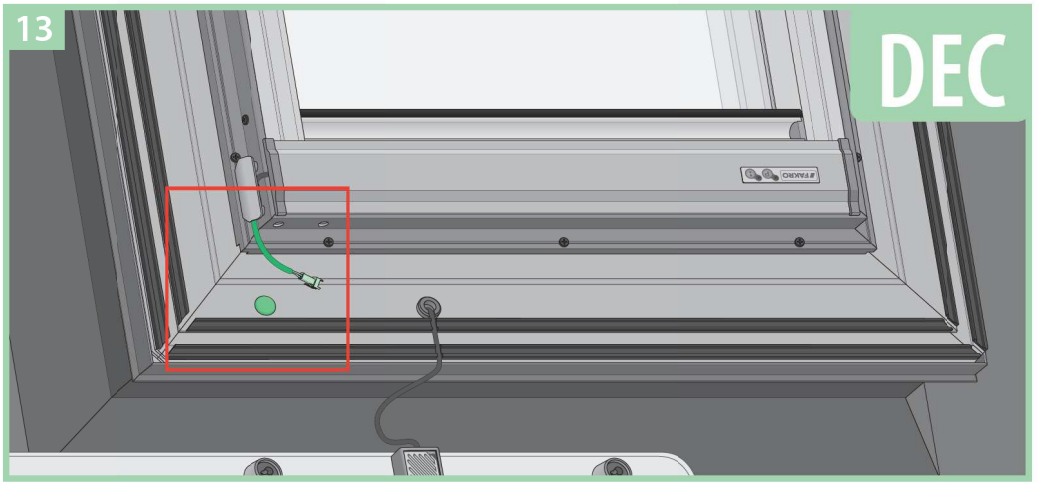

13d


13e

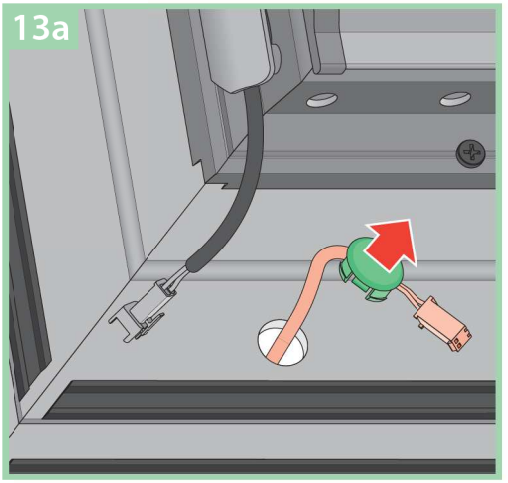

13f

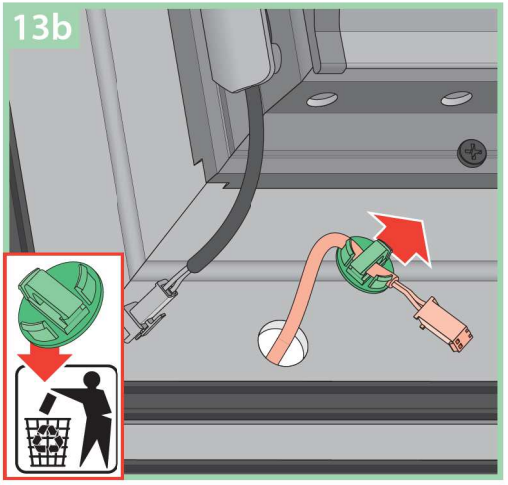

13g

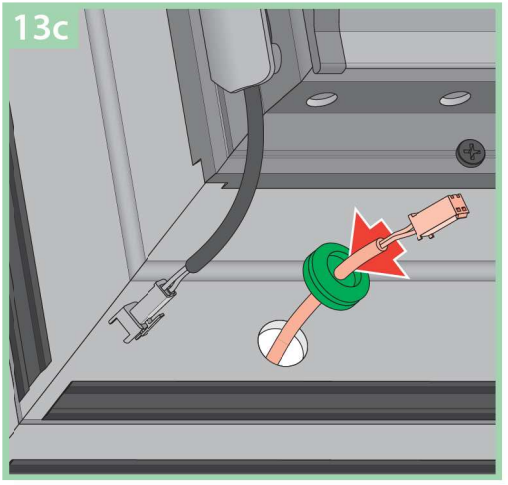

32

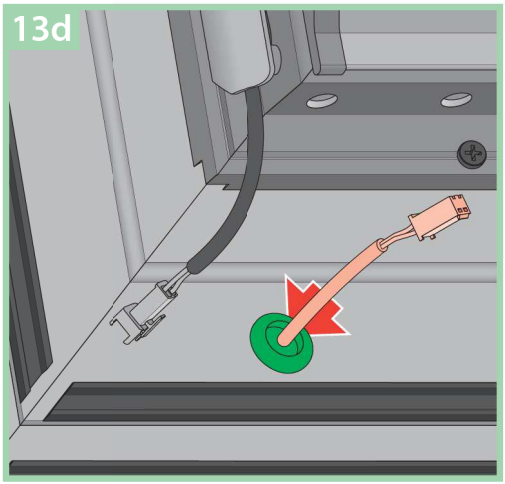

13
DEC

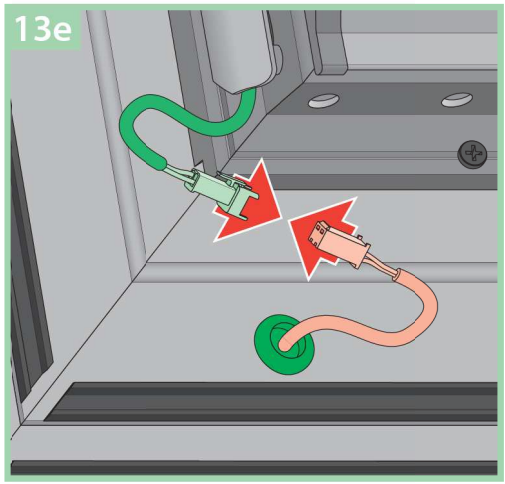


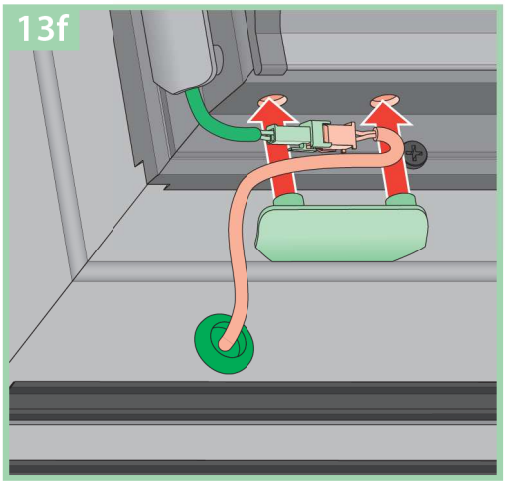

13a

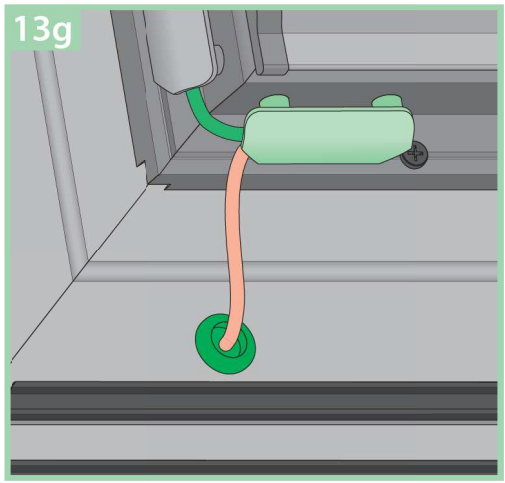

13b


13c

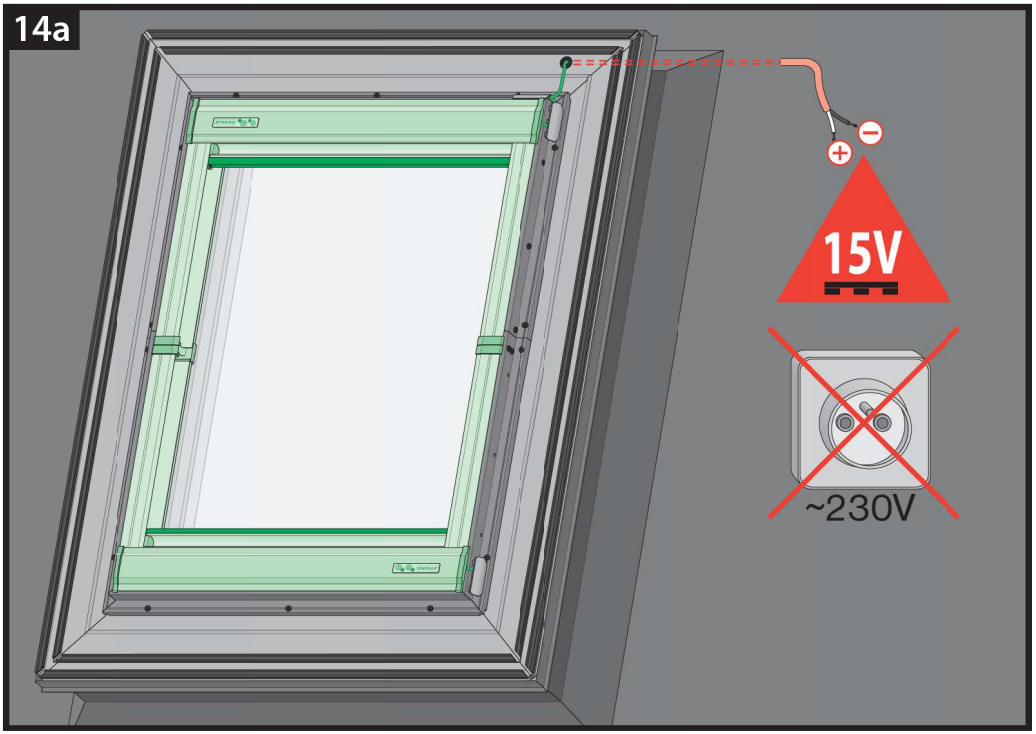

13d

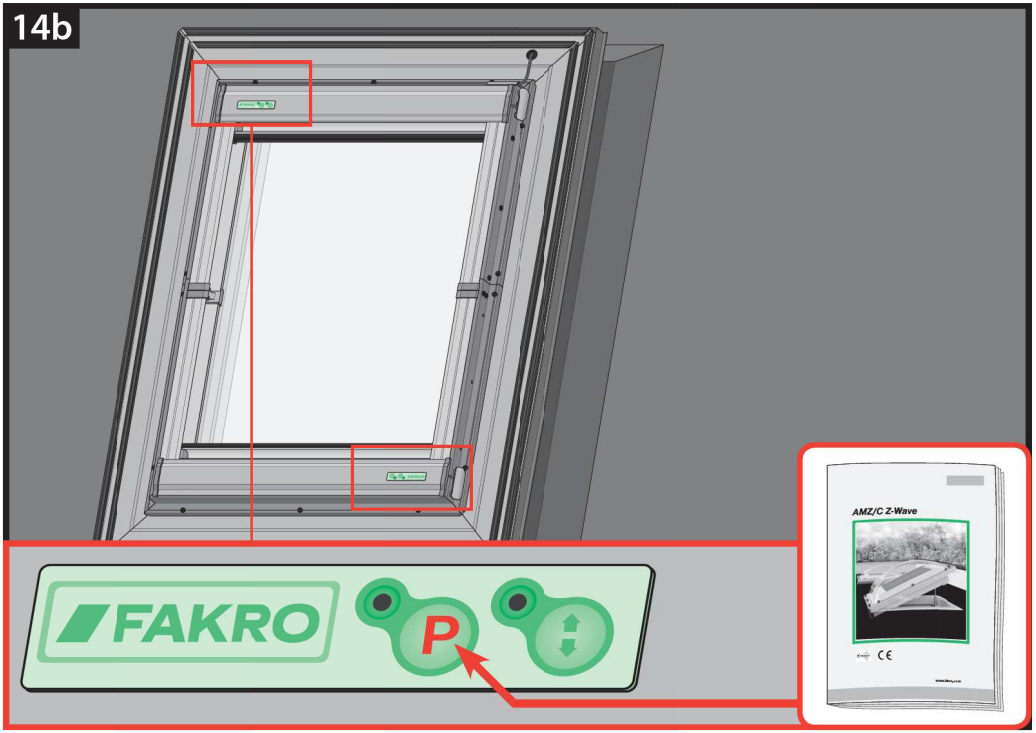

13e


13f

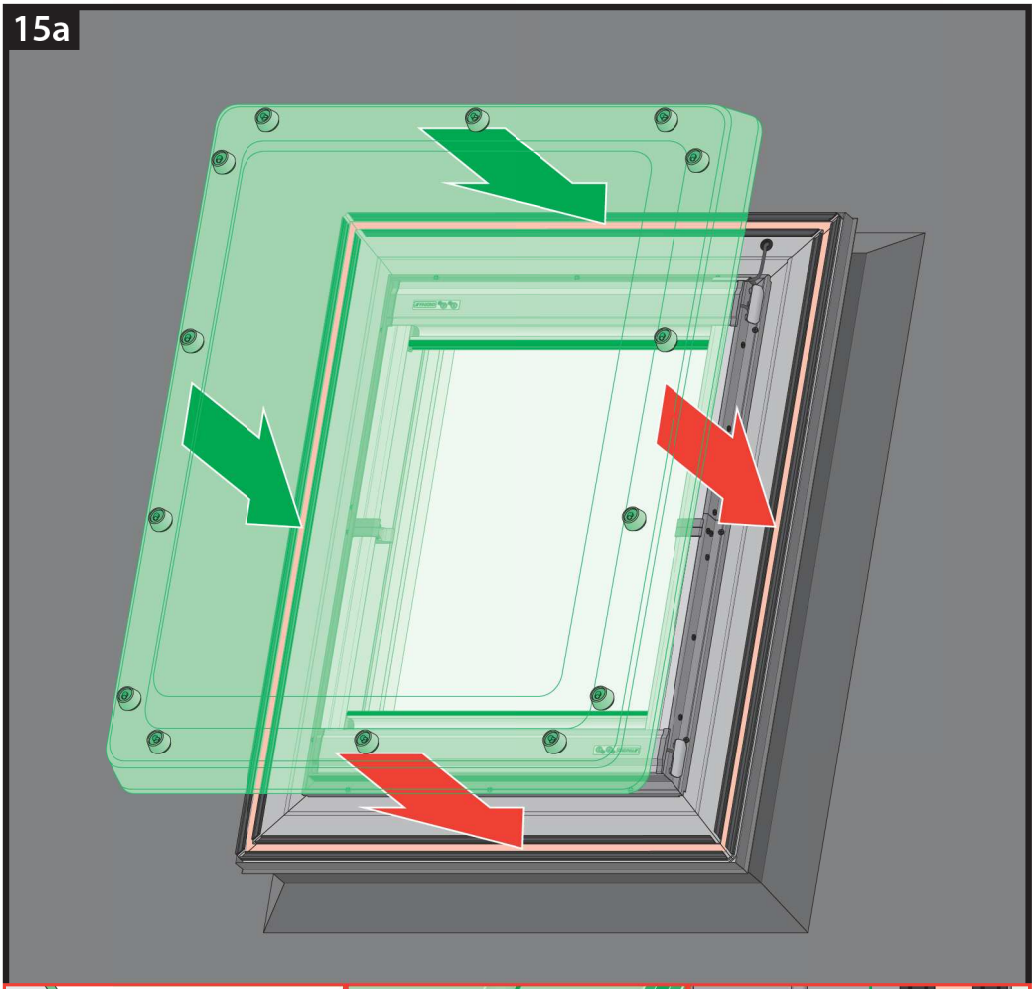

13g

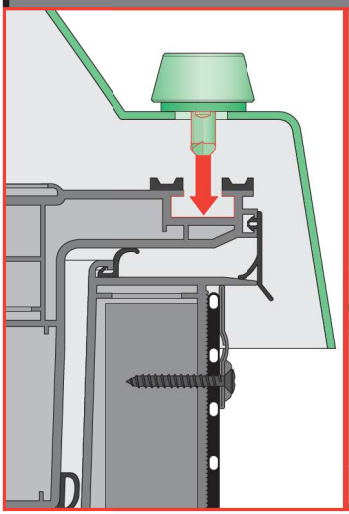

14a
14b
32

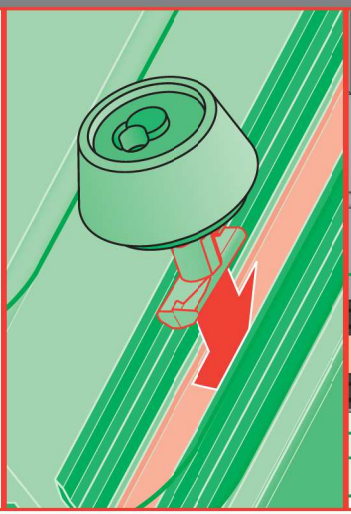

14a
15V
~230V

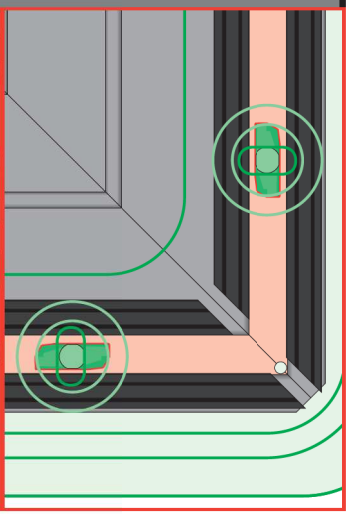

14b
FAKRO
P
AMZ/C Z-Wave

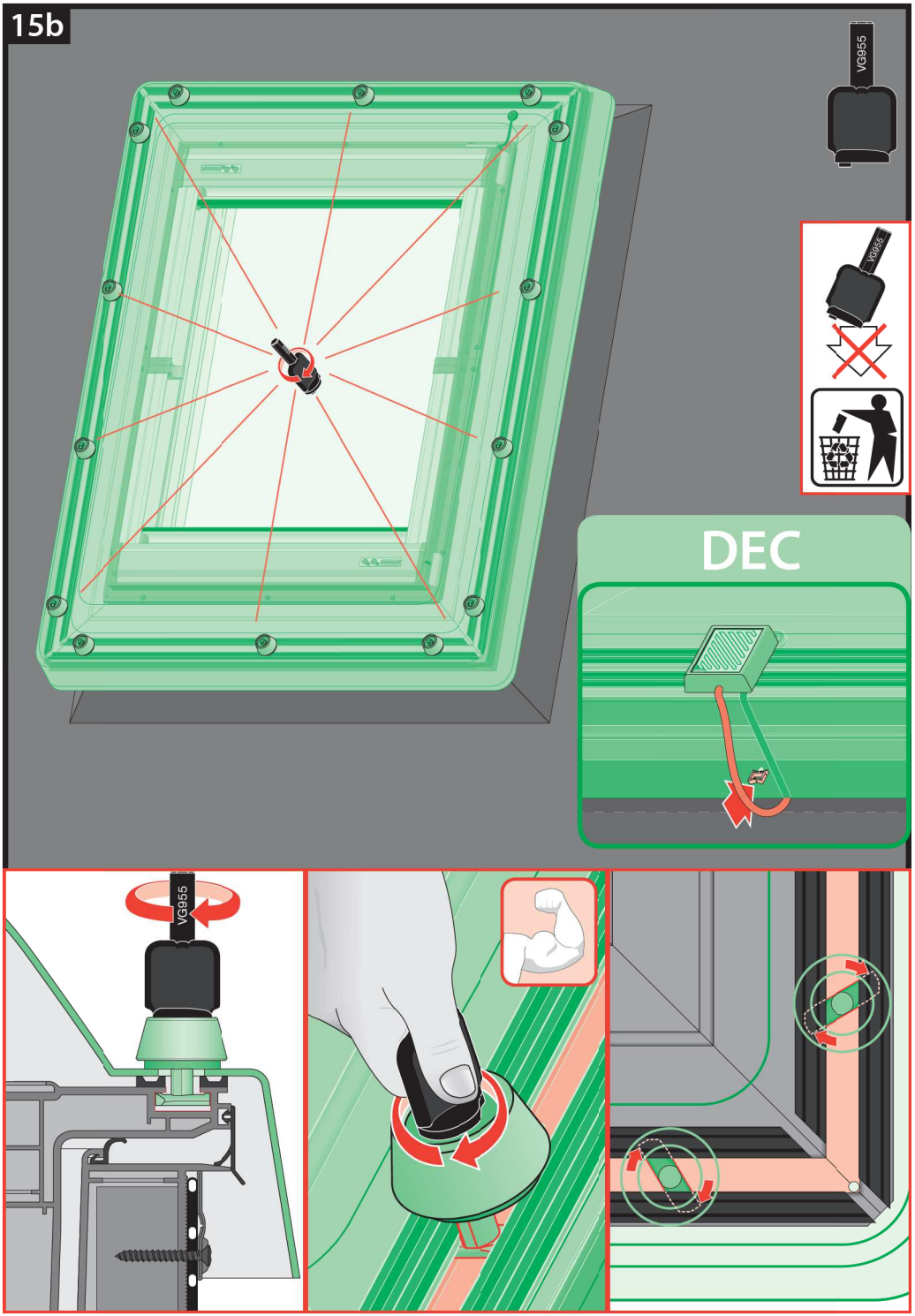
15a

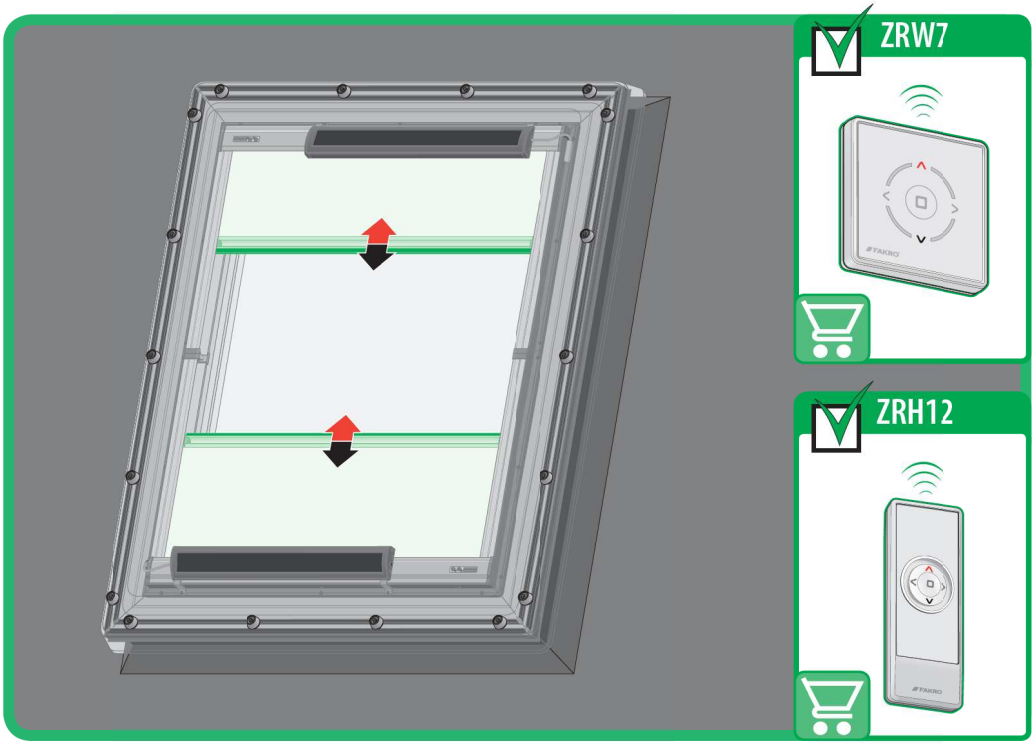


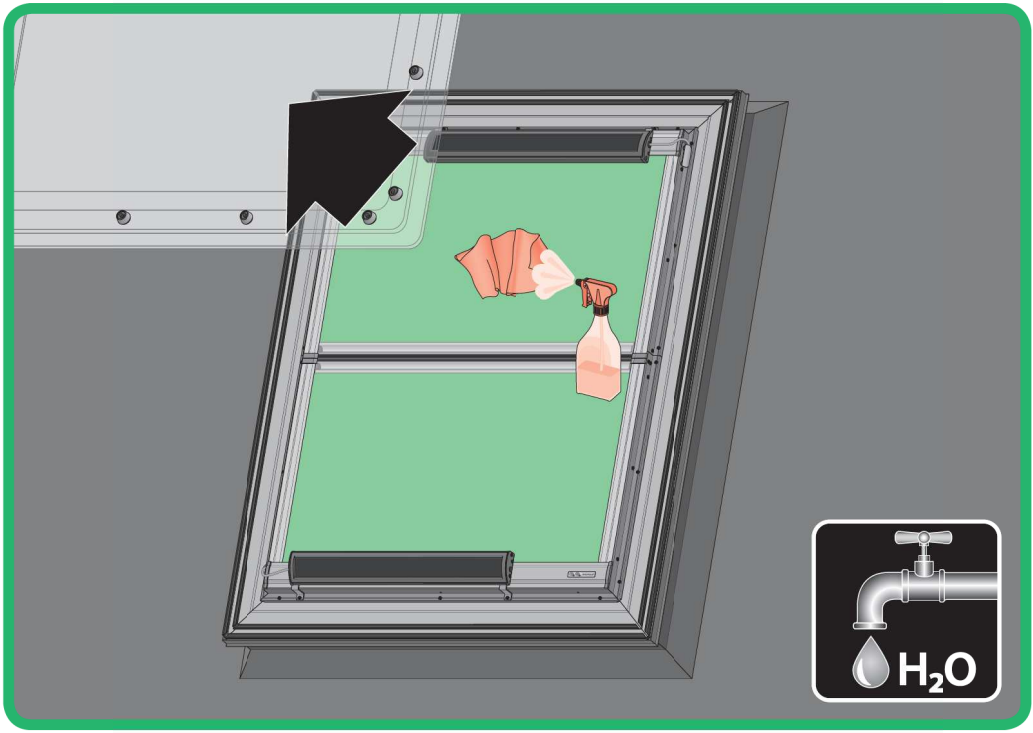







15b
VG955
VG955
DEC
VG955


ZRW7
ZRH12


H2O

| PL | Przed montażem należy zapoznać się z treścią instrukcji NC9CT „INSTRUKCJA ORYGINALNA 2/3 Zasady montażu i użytkowania”. |
|---|---|
| 1a, 1b | Zdemontować kopułę okna. |
| 2a, 2b | Zamontować profile adaptacyjne markizy. |
| 2c | Zamontować bazy pośrednie do profili adaptacyjnych. |
| 3 | Zamontować górną bazę do profili adaptacyjnych. |
| 4,5 | Zamontować kasetę markizy. |
| 6 | Usunąć taśmę zabezpieczającą sznurki. |
| 7 | Ustawić sznurki w prawidłowej pozycji. |
| 8 | Zabrać potrzebne narzędzia. |
| 9a | Wsunąć górną część prowadnicy w kierunku kasety markizy. |
| 9b | Umieścić zaślepkę dolną prowadnicy. |
| 9c | Umieścić dolną część prowadnicy pomiędzy profilami adaptacyjnymi. |
| 9d | Przykręcić prowadnice. |
| 10 | Powtórzyć czynności 7-9d dla prowadnicy lewej. |
| 11 | Powtórzyć czynności 3-10 dla drugiej części markizy. |
| 12a | Połączyć przewody górnej i dolnej markizy. |
| 13, 13a, 13b, 13c, 13d, 13e, 13f, 13g, 13h, 13i, 13j | Podłączyć przewód zasilający markizę w zależności od rodzaju i daty produkcji okna. |
| 14a | Podłączyć markizę do sieci za pomocą zasilacza 15VDC. |
| 14b | Zaprogramować markizę. |
| 15a, 15b | Zamontować kopułę okna. |

| EN | Before installation, it is compulsory to read the NC9CT „ORIGINAL INSTRUCTIONS 2/3 Installation and user manual”. |
|---|---|
| 1a, 1b | Remove the window dome. |
| 2a, 2b | Install adaptive profiles of the awning. |
| 2c | Install intermediate bases to adaptive profiles. |
| 3 | Install the top base to adaptive profiles. |
| 4,5 | Install the awning cassette. |
| 6 | Remove tape protecting strings. |
| 7 | Place strings in correct position. |
| 8 | Take the necessary tools. |
| 9a | Slide the top part of the guide rail towards the awning cassette. |
| 9b | Place bottom plug of the guide rail. |
| 9c | Place bottom part of the guide rail between adaptive profiles. |
| 9d | Screw the guide rail. |
| 10 | Repeat steps 7-9d for the left guide rail. |
| 11 | Repeat steps 3-10 for the second part of the awning. |
| 12a | Connect cables of the top and bottom awning. |
| 13, 13a, 13b, 13c, 13d, 13e, 13f, 13g, 13h, 13i, 13j | Connect the power cable for the awning depending on the window type and its production date. |
| 14a | Connect the awning to the network using the 15VDC power supply. |
| 14b | Program the awning. |
| 15a, 15b | Install the window dome. |


CZ Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.

ES El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.

GB Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.

IT Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.

PL Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.

RO Nici producătorul, nic distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montatorilor sau proprietarilor clădirii.

SK Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

DE Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzers.

FR Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.

HU A Gyártó és a Forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építőipari és biztonsági előírások termékelhasználó, építész, szerelőtőmester vagy épülettulajdonos általi be nem tartásáért.

NL De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.

PT O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.

RU В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.

## Neslužbeni prevod na crnogorski jezik

Neslužbeni prevod na crnogorski jezik, Ymalko Montenegro. Mjerodavan je originalni dokument: fakro-amz-c-z-wave-amz-f-solar-awning-blinds-installation-multi-3.pdf, https://www.fakro.com/att/COMMON/prof/roofer/fitting_instructions/falt_roof_windows_accessories/AMZ_C_Z_Wave_DUO_FAKRO.pdf.

Dokument: „Uputstvo za montažu: AMZ/C Z-Wave Duo (ME)“

Ovaj prevod je pripremio Ymalko Montenegro kao pomoć pri čitanju. Nije dokument proizvođača i ne zamjenjuje ga. U slučaju bilo kakve razlike ili nejasnoće važi originalni dokument proizvođača.

Stranice 1–2 su prevod; stranice 3–38 su originalni dokument proizvođača FAKRO, priložen bez izmjena.

Nazivi proizvoda, šifre, standardi, oznake mjernih jedinica i sve brojčane vrijednosti preneseni su tačno kako su odštampani u originalu.

Datum prevoda: 01.10.2026.